MX-C830
MX-C850
MX-C870

Système mini-compact à changeur trois CD

Lecture de CD MP3/WMA/CD-R/RW

guide d'utilisation

imaginez les possibilités

Merci d'avoir acheté ce produit Samsung.
Pour obtenir un service plus complet,
veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Mises en garde

(FRC)

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE).
AUCUNE PIÈCE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE CONFIÉE À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
Ce symbole indique que le produit comprend une « tension dangereuse » qui entraîne un risque de choc électrique ou de blessure.	**ATTENTION** : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUN DES ÉLÉMENTS CONTENUS À L'INTÉRIEUR N'EST RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE CONFIÉE À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.	Ce symbole indique des instructions importantes accompagnent le produit.

AVERTISSMENT:

- Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être bien fi xé au sol ou au mur, conformément aux instructions d'installation.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Le lecteur de disque compact est homologué en tant que produit LASER DE CLASSE 1.

L'utilisation des commandes, les réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce document peuvent entraîner une exposition aux radiations dangereuses.

ATTENTION

- Cet appareil ne doit pas être exposé aux égouttures ou aux éclaboussures; de plus, aucun objet contenant des liquides, tel que des vases, ne doit être posé dessus.

DANGER

PEUT ÉMETTRE UN RAYONNEMENT LASER VISIBLE OU INVISIBLE SI LE COUVERCLE EST OUVERT. ÉVITEZ UNE EXPOSITION DIRECTE AUX RAYONS. (FDA 21 CFR)

ATTENTION

- IL PEUT SE PRODUIRE UN RAYONNEMENT LASER INVISIBLE LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT OU QUE LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ SONT INOPÉRANTS. ÉVITEZ L'EXPOSITION AU RAYONNEMENT LASER.
- CET APPAREIL EMPLOIE UN LASER. L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU DE PROCÉDURES AUTRES QUE CEUX QUI SONT INDIQUÉS DANS LE PRÉSENT GUIDE PEUT COMPORTER DES RISQUES D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT LASER. NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE ET NE TENTEZ PAS DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME. POUR TOUT DÉPANNAGE, ADRESSEZ-VOUS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Note à l'attention de l'installateur du système de câblodistribution

Le présent rappel a pour but d'inviter l'installateur du système de câblodistribution à consulter la section 820-40 du Code national de l'électricité qui stipule que la mise à la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre de l'édifice, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

Consignes de précautions

FRC

Lisez attentivement ces directives de fonctionnement avant d'utiliser l'appareil. Observez toutes les consignes de sécurité énumérées plus bas. Conservez ces directives d'opération en vue d'une consultation ultérieure.

1). Lisez ces directives.
2). Conservez ces directives.
3). Tenez compte de tous les avertissements.
4). Suivez toutes les directives.
5). N'utilisez jamais le lecteur à proximité de l'eau.
6). Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7). N'obstruez aucun orifice de ventilation, installez l'appareil conformément aux directives du fabricant.
8). Ne l'installez jamais à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les registres de chaleur, ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
9). La fiche polarisée ou à mise à la terre est d'une grande importance du point de vue de la sécurité. Les fiches polarisées disposent de deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Par contre, les prises de mise à la terre comportent deux broches plus une troisième broche de mise à la terre. La broche large ou la troisième broche garantissent votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas sur votre prise murale, renseignez-vous auprès d'un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10). Protégez le cordon contre le piétinement ou les pincements en particulier près des fiches, des prises murales et à leur point de sortie de l'appareil.

11). Utilisez uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.
12). Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, une console ou une table recommandée par le manufacturier ou vendue avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, déplacez la combinaison chariot/appareil avec soin pour éviter les lésions corporelles provoquées par un renversement.
13). Débranchez le lecteur en cas d'orage ou de rangement prolongé.
14). Confiez toute réparation à un technicien expérimenté. Une réparation est nécessaire en cas de dommage subi par l'appareil, quel qu'il soit: cordon d'alimentation ou fiche endommagée, projection de liquide ou chute d'objets sur l'appareil, exposition à la pluie ou à l'humidité, défaillance ou anomalie, chute, etc.

Précautions

- Assurez-vous que l'alimentation en courant alternatif de votre maison est conforme à la plaque d'identifi cation située au dos de votre produit.
- Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7,5 à 10 cm (3 à 4 po) autour de l'appareil afi n d'assurer une ventilation adéquate.
- Ne le placez pas sur les amplifi cateurs ou sur un autre appareil qui pourrait surchauffer. Assurez-vous de ne pas obstruer les orifi ces de ventilation.
- Ne posez rien sur le produit.
- Avant de déplacer le produit, assurez-vous que le logement du disque est vide.
- Pour couper complètement l'alimentation du produit, notamment lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée, retirez la fi che alimentée par le courant alternatif de la prise murale.
- Pendant les orages, retirez la fi che alimentée par le courant alternatif de la prise murale. Les pointes de tension causées par les éclairs pourraient endommager le produit.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. L'appareil pourrait surchauffer et mal fonctionner.
- Protégez le lecteur de l'humidité (p. ex., vases), de la chaleur excessive (p. ex., cheminée) ou de tout équipement générant de puissants champs magnétiques ou électriques (p. ex., enceintes acoustiques).
- Débranchez le câble d'alimentation de l'alimentation en courant alternatif si le produit ne fonctionne pas correctement.
- Votre produit n'est pas conçu pour un usage industriel. Il est uniquement réservé à un usage personnel.
- De la condensation pourrait se former si votre produit ou votre disque a été entreposé dans un endroit exposé à de basses températures. Si le produit est transporté pendant l'hiver, patientez environ 2 heures avant de l'utiliser afi n de lui donner le temps d'atteindre la température de la pièce.
- Les piles utilisées avec ce produit contiennent des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne les jetez pas dans les ordures ménagères.

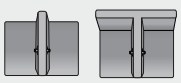
Contenu

Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.

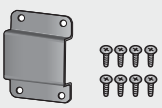
Antenne FM

Guide d'utilisation

Télécommande/piles (AAA)



Espaceurs (élément intermédiaire 8 EA / élément extérieur 8 EA)
(MX-C870 uniquement)



Support de fixation arrière 2 EA / Vis 8 EA
(MX-C870 uniquement)

- Les fi gures et les illustrations contenues dans ce guide d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et pourraient ne pas représenter exactement le produit réel.

Table des matières

Nous vous remercions d'avoir acheté ce système mini-compact SAMSUNG.

Veuillez prendre le temps de lire ces consignes.
Elles vous permettront d'utiliser votre appareil avec facilité et de tirer pleinement profit de ses fonctionnalités.

FRC

♦ Mises en garde 2
♦ Consignes de précautions 3
♦ Précautions 4
♦ Contenu 4
♦ Installation de votre système mini-compact 6
■ Vue du panneau avant 6
■ Vue du panneau arrière(MX-C830) 7
■ Vue du panneau arrière(MX-C850) 7
■ Vue du panneau arrière(MX-C870) 7
■ Télécommande 8
■ Choix de l'emplacement pour l'installation de votre système mini-compact 8
■ Connexion de votre appareil à l'alimentation électrique 9
■ Insertion des piles dans la télécommande 9
■ Connexion des enceintes 9
■ Connexion à une source externe 10
■ Connexion de l'antenne FM 10
■ Fonction DISPLAY (AFFICHAGE) 11
■ Réglage de l'horloge 11

♦ Lecteur de disques CD/MP3/WMA
■ Chargement et changement de disques compacts 12
■ Lecture d'un disque CD/MP3/WMA 12
■ Sélection d'un CD sur le changeur de disques 13
■ Sélection d'une piste 13
■ Recherche rapide d'une piste / d'un dossier 13
■ Recherche d'un passage musical spécifique sur un CD 13
■ Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les disques compacts 14
■ Lecture répétée de la section A-B 14
■ Fonction de saut de 10 pistes à la fois 14
■ Programmation de l'ordre de lecture des CD 14
■ Vérification ou changement des pistes de CD programmées 15

♦ CASSETTE
■ Écoute d'une cassette 15
■ Enregistrement sur une cassette 16

♦ USB
■ Lecture USB 16
■ Fonction d'enregistrement 18
■ Vitesse d'enregistrement 19

♦ RADIO
■ Recherche et mémorisation des stations de radio 19
■ Sélection d'une station mémorisée 20
■ Pour améliorer la réception radio 20

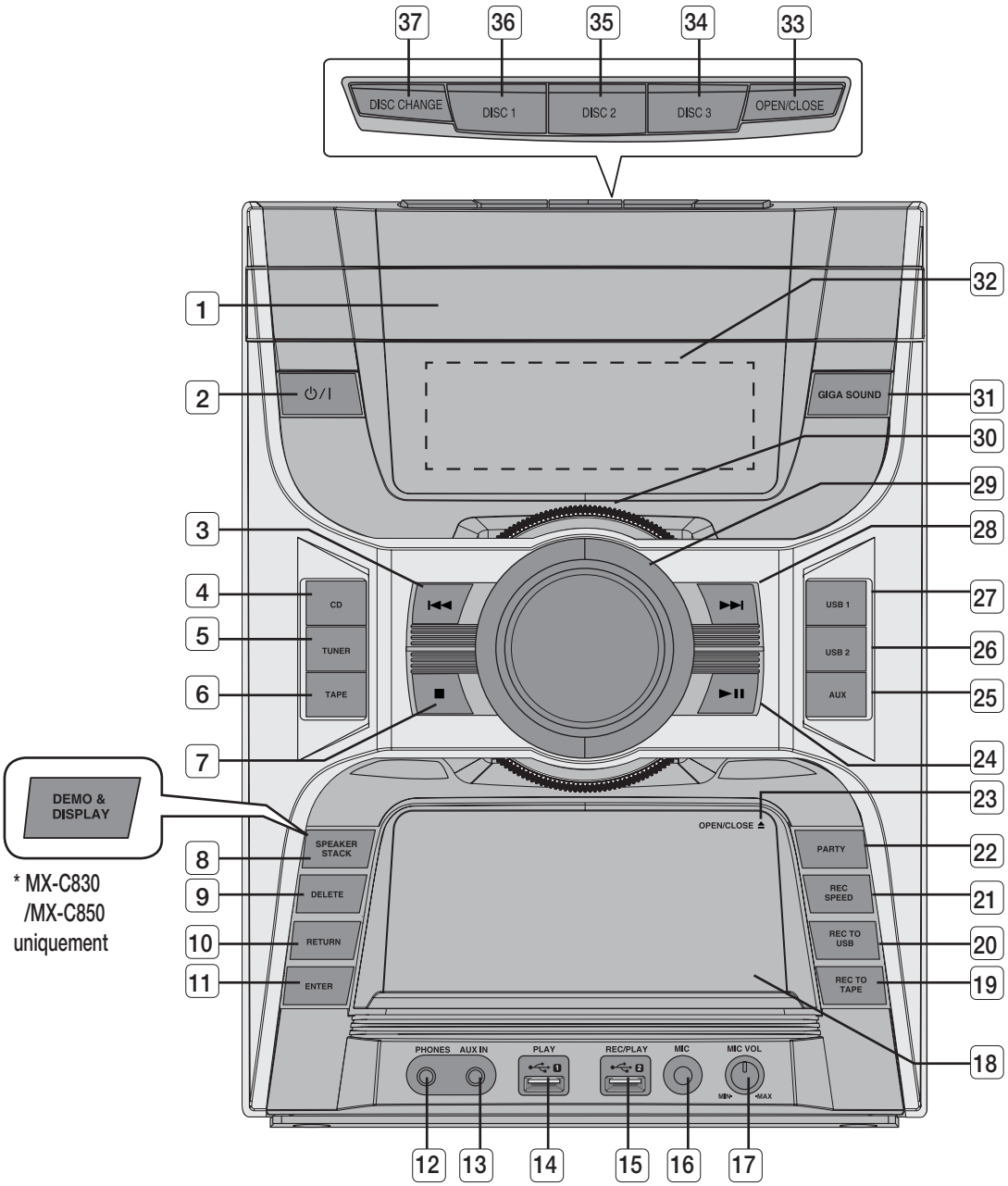
♦ Autres fonctions
■ Fonction de minuterie 21
■ Annulation de la minuterie 21
■ Fonction de mise en sourdine 22
■ Sélection du mode DSP/EQ 22
■ Fonction Party (Soirée) 22
■ Fonction GIGA SOUND (GIGA SON) 22
■ Superposition des enceintes (MX-C870 uniquement) 23
■ Fonction Speaker Stack (Superposition des enceintes) (MX-C870 uniquement) 23
■ Réglage de l'arrêt automatique du système 24
■ Connexion d'un casque d'écoute 24
■ Connexion du microphone 24

♦ Conseils d'utilisation
■ Consignes de sécurité 25
■ Nettoyage de votre système mini-compact 25
■ Précautions d'emploi des disques compacts 25
■ Précautions d'emploi des cassettes audio 25
■ Avant de prendre contact avec le service après-vente 26
■ Caractéristiques techniques 27

Symboles Important Remarque

Vue du panneau avant

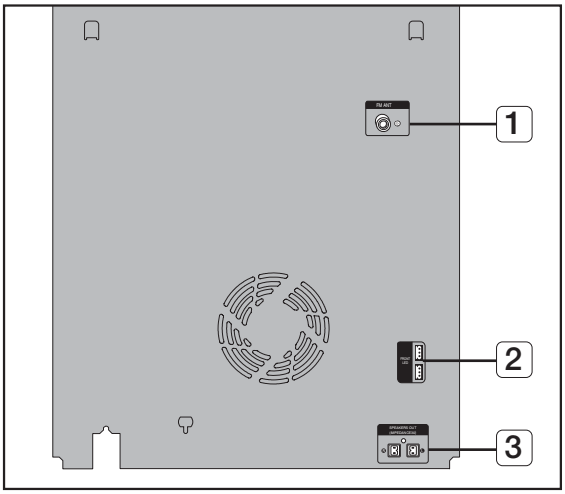
FRC



1. Compartiment à CD
2. Touche Standby/On (Mise en veille/Marche)
3. Touche Search/Tuning (Recherche/Syntonisation)
4. Touche CD (CD)
5. Touche TUNER (SYNTONISEUR)
6. Touche TAPE (CASSETTE)
7. Touche STOP (ARRÊT)
8. Touche SPEAKER STACK (SUPERPOSITIONENCEINTES) (MX-C870 uniquement) Touche DEMO & DISPLAY (DÉMO & AFFICHAGE) (MX-C830/MX-C850uniquement)
9. Touche DELETE (SUPPRIMER)
10. Touche RETURN (RETOUR)
11. Touche ENTER (ENTRÉE)
12. Prise PHONES (CASQUE)
13. Prise AUX IN (ENTRÉE AUXILIAIRE)
14. Prise USB 1
15. Prise USB 2
16. Prise MIC (MIC)
17. Bouton MIC VOL (VOL MIC)
18. Compartiment à cassette
19. Touche REC TO TAPE (ENR SUR CASSETTE)
20. Touche REC TO USB (ENR SUR USB)
21. Touche REC SPEED (VITESSE ENR)
22. Touche PARTY (SOIRÉE)
23. Touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) du battant du compartiment cassette
24. Touche PLAY/PAUSE (LECTURE/PAUSE)
25. Touche AUX (AUX)
26. Touche USB 2
27. Touche USB 1
28. Touche Search/Tuning (Recherche/Syntonisation)
29. Bouton de réglage du volume
30. Molette de syntonisation
31. Touche GIGA SOUND (GIGA SON)
32. Affichage
33. Touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)
34. Touche DISC 3 (DISQUE 3)
35. Touche DISC 2 (DISQUE 2)
36. Touche DISC 1 (DISQUE 1)
37. Touche DISC CHANGE (CHANGEMENT DISQUE)

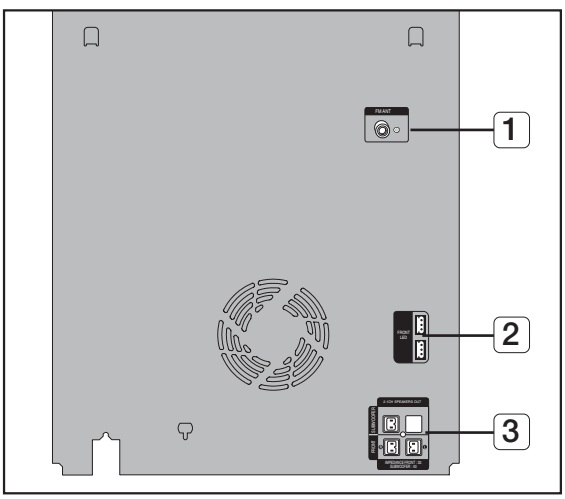
➢ ◆ **Toutes les illustrations du panneau avant sont extraites du MODÈLE: MX-C870**
◆ Vous pouvez également utiliser la touche **RIPPING (EXTRACTION)** de la télécommande au lieu de la touche **REC TO USB (ENR SUR USB)** de l'unité principale.

Vue du panneau arrière (MX-C830)



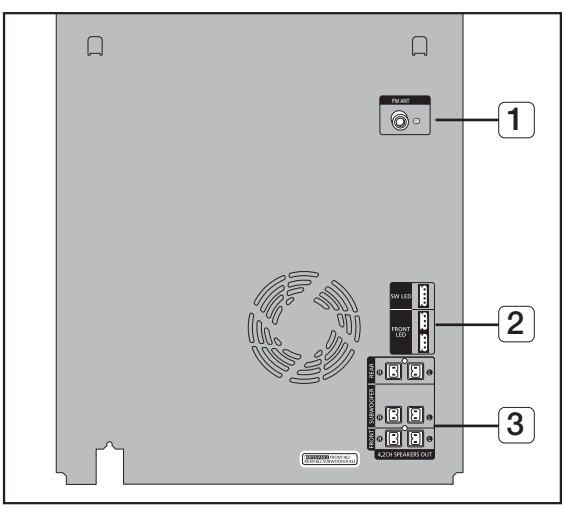
1. Borne de connexion de l'antenne FM
2. Bornes LED des enceintes avant
3. Bornes de connexion des enceintes

Vue du panneau arrière (MX-C850)



1. Borne de connexion de l'antenne FM
2. Bornes LED des enceintes avant
3. Bornes de connexion des enceintes

Vue du panneau arrière (MX-C870)

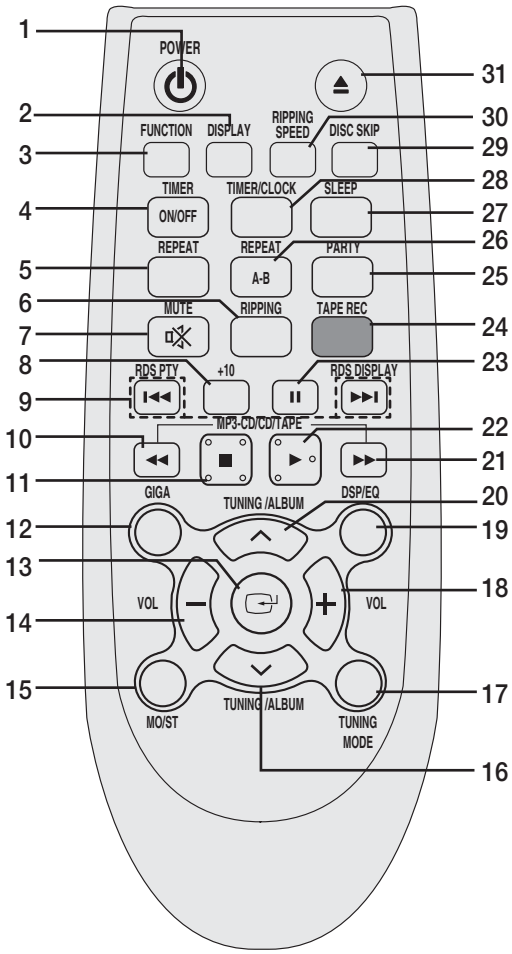


1. Borne de connexion de l'antenne FM
2. Bornes LED des enceintes avant / du caisson de basse
3. Bornes de connexion des enceintes

➢ Toutes les illustrations du panneau arrière sont extraites du MODÈLE MX-C870

Télécommande

FRC



1. POWER (MARCHE/ARRÊT)
2. DISPLAY (AFFICHEUR)
3. FUNCTION (FONCTION)
4. TIMER ON/OFF (MINUTERIE ACTIVÉE/ DÉSACTIVÉE)
5. REPEAT (RÉPÉTITION)
6. RIPPING (EXTRACTION)
   (Même fonction que la touche REC TO USB (ENR SUR USB) de l'unité principale)
7. MUTE (SOURDINE)
8. +10
9. Skip and Search (Ignorer et Rechercher)*
10. Fast-Rewind (Rembobinage rapide)
11. STOP (ARRÊT)
12. GIGA (GIGA)
13. ENTER (ENTRÉE)
14. VOLUME - (VOLUME -)
15. MO/ST (MO/ST)
16. TUNING/ALBUM (SYNTONISATION/ALBUM) ﹀
17. TUNING MODE (MODE SYNTONISATION)
18. VOLUME + (VOLUME +)
19. DSP/EQ (DSP/EG)
20. TUNING/ALBUM (SYNTONISATION/ALBUM) ﹀
21. Fast-Forward (Avance rapide)
22. PLAY (LECTURE)
23. PAUSE (PAUSE)
24. TAPE REC (ENR CASSETTE)
25. PARTY (SOIRÉE)
26. REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B)
27. SLEEP (MISE EN VEILLE)
28. TIMER/CLOCK (MINUTERIE/HORLOGE)
29. DISC SKIP (SAUT DISQUE)
30. RIPPING SPEED (VITESSE EXTRACTION)
31. OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)

* Sur ce produit (MX-C830/MX-C850/MX-C870), les mentions RDS PTY et RDS DISPLAY ne sont pas imprimées sur les touches ⏮, ⏭ .

Choix de l'emplacement pour l'installation de votre système mini-compact

Pour tirer tous les avantages de votre nouveau système mini-compact, suivez ces consignes d'installation avant de brancher l'appareil.

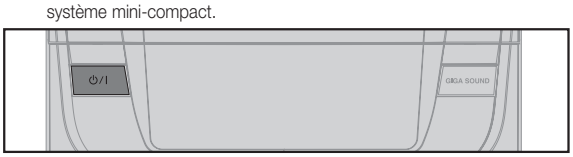
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur de la moquette.
- Ne placez jamais l'appareil en extérieur.
- Veillez à laisser un espace d'environ 15 cm (6 po) autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation adéquate.
- Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour ouvrir aisément le compartiment à CD.
- Positionnez les enceintes à une distance raisonnable de chaque côté de l'appareil pour obtenir un bon son stéréo.
- Orientez les enceintes en direction de la zone d'écoute.
- Pour des performances optimales, assurez-vous que les deux enceintes sont à la même hauteur au-dessus du sol.

Connexion de votre appareil à l'alimentation électrique

☛ Avant de brancher votre appareil à une prise électrique, vous devez vous assurer que la tension de votre installation électrique est adaptée.

1 Branchez le cordon d'alimentation de l'unité principale dans la prise d'alimentation.

2 Appuyez sur la touche **STANDBY/ON (⏻ / I)** pour allumer votre système mini-compact.



Insertion des piles dans la télécommande

Insérez ou remplacez les piles dans la télécommande lorsque :

- Vous venez d'acheter le système mini-compact.
- Vous vous apercevez que la télécommande ne fonctionne plus correctement.

☛ Lorsque vous remplacez les piles, utilisez un nouveau jeu de piles et ne mélangez jamais les piles alcalines avec des piles au manganèse.

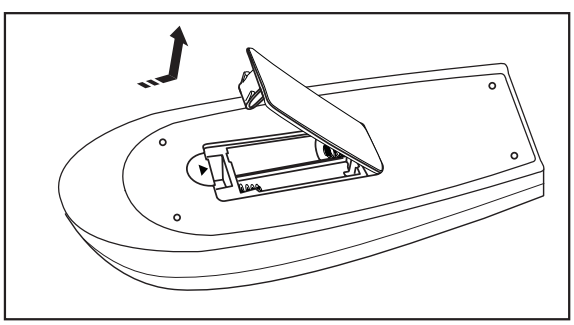
1 Placez votre pouce sur le symbole ▶ apposé sur le couvercle du logement des piles (à l'arrière de la télécommande) et tirez sur le couvercle en direction de la flèche.

2 Insérez deux piles AAA, LR03 ou équivalentes en prenant garde à respecter les polarités :

- le + de la batterie sur le ⊕ du logement
- le – de la batterie sur le ⊖ du logement

3 Remettez le couvercle en place en le faisant glisser jusqu'au clic.

➢
- Si la télécommande doit rester inutilisée pendant une longue période, retirez les piles pour prévenir toute corrosion.
- La télécommande dispose d'une portée d'environ 7 mètres (23 pi)en ligne droite. Elle peut aussi être utilisée selon un angle horizontal allant jusqu'à 30 degrés par rapport au capteur de la télécommande.



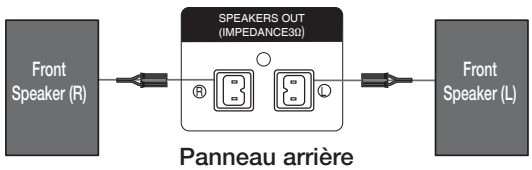
Connexion des enceintes

Les bornes de connexion des enceintes se trouvent à l'arrière du système.

- Enceinte gauche (marquée d'un L)
- Enceinte droite (marquée d'un R)

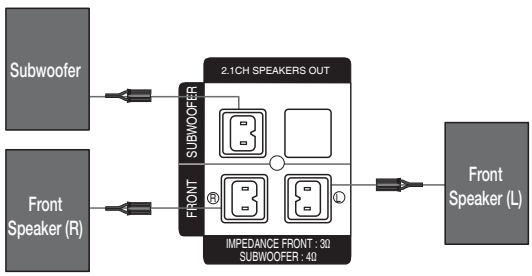
1 Pour obtenir un son de qualité, branchez les câbles de connexion des enceintes aux bornes de connexion du système.

MX-C830



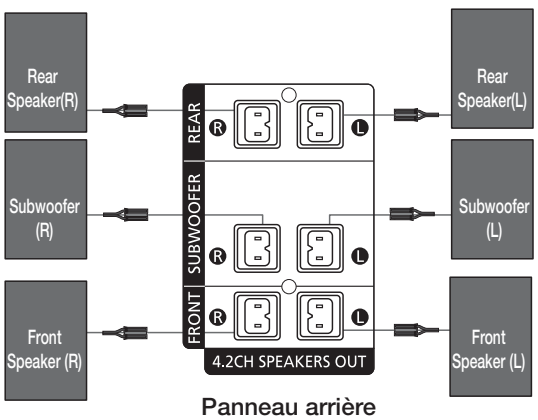
Panneau arrière

MX-C850



Panneau arrière

MX-C870

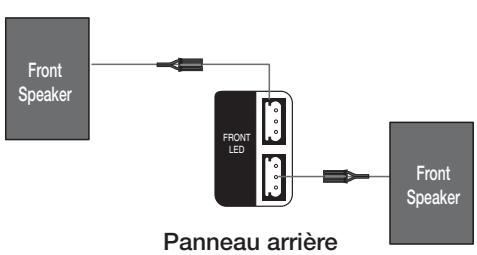


Panneau arrière

2 Branchez les câbles LED des enceintes avant / du caisson de basse aux bornes LED de l'appareil.

- Vous pouvez profiter d'un effet lumineux spécial sur vos enceintes.

MX-C830/MX-C850

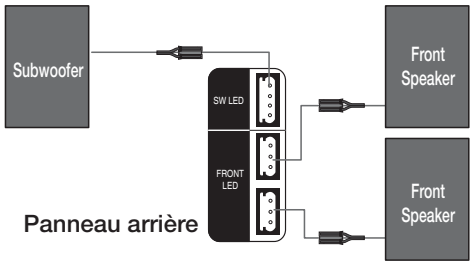


Panneau arrière

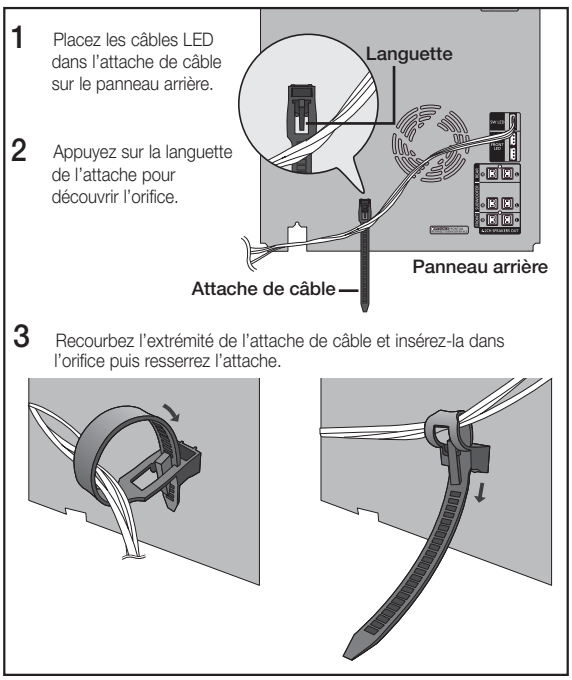
FRC

Connexion des enceintes

MX-C870

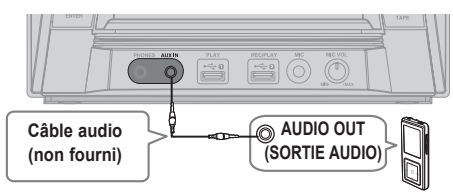


* **Utilisez l'attache de câble située sur le panneau arrière pour éviter le relâchement des câbles LED.**


1 Placez les câbles LED dans l'attache de câble sur le panneau arrière.
2 Appuyez sur la languette de l'attache pour découvrir l'orifice.
Languette
Panneau arrière
Attache de câble
3 Recourbez l'extrémité de l'attache de câble et insérez-la dans l'orifice puis resserrez l'attache.

Connexion à une source externe

AUX : Panneau avant



Raccordement d'un composant externe/lecteur MP3

Composants tels qu'un lecteur MP3

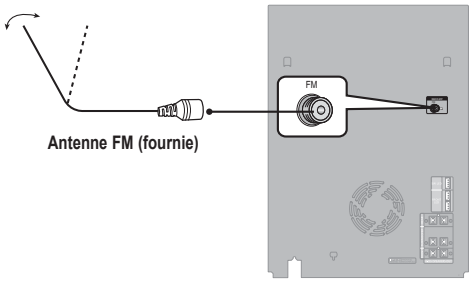
1 Raccordez la prise **AUX IN** à l'avant du Système mini-compact à la prise Audio Out (Sortie Audio) du composant externe/lecteur MP3.

2 Appuyez sur la touche **AUX** pour sélectionner l'entrée AUX (AUXILIAIRE).
Vous pouvez sélectionner AUX (AUXILIAIRE) en appuyant sur la touche **FUNCTION(FONCTION)** de la télécommande.

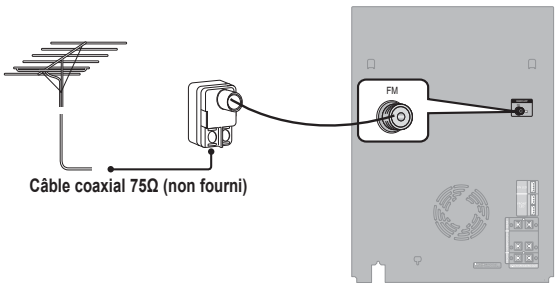
Connexion de l'antenne FM

Comment connecter une antenne de TYPE COAXIAL.

- Connectez une antenne 75Ω à la borne d'antenne **FM**.
- Branchez le connecteur de l'antenne **FM** fournie à la prise coaxiale (75Ω) portant l'indication **FM** à l'arrière du système.
- Suivez les consignes de la **page 20** pour rechercher une fréquence de station radio et déterminer la meilleure position de l'antenne.



- Si la réception est mauvaise, vous devrez peut-être installer une antenne extérieure.
  Pour cela, branchez une antenne FM extérieure à la prise FM à l arrière du système au moyen d'un câble coaxial 75Ω (non fourni).



➢ **Qu'est-ce que le format WMA ?**
WMA signifie Windows Media Audio, une norme mondiale de compression des signaux audio.

➢ **Qu'est-ce que le format MP3 ?**
MP3 signifie MPEG1 Layer 3, une norme mondiale de compression des signaux audio, qui utilise une technologie de compression numérique permettant de comprimer jusqu'à 12 fois les données sonores sans dégradation de la qualité du son.

➢ **Compatibilité des fichiers**
- Cet appareil peut lire des fichiers créés au format MP3 (Mpeg1. Layer3) avec l'extension *.mp3. Certains fichiers WMA avec l'extension .WMA ne peuvent pas être lus.
- La lecture des fichiers MP2 ou les fichiers échantillonnés à 22 KHz n'est pas prise en charge.

➢ **Combien de fichiers MP3 peut-on enregistrer sur un CD-R ou un CD-RW ?**
La capacité maximum d'un disque de type CD-R ou CD-RW est de 680 Mo.
Normalement, un fichier MP3 a une capacité de 4 Mo, ce qui veut dire que l'on peut enregistrer jusqu'à 170 fichiers sur un même disque.

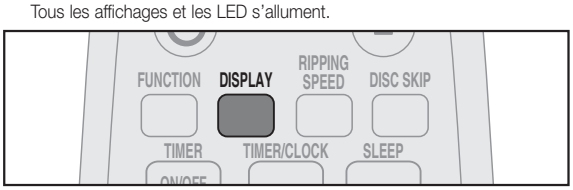
➢ **À propos de la lecture des CD-R/RW**
- La lecture d'un CD-R (enregistrable) original enregistré au format CD audio ou d'un CD-RW (réenregistrable) édité par l'utilisateur après enregistrement n'est disponible que lorsque le disque est finalisé. (Dans certains cas, le lecteur ne pourra pas lire le disque en raison des caractéristiques du CD ou de son statut d'enregistrement).
- Les CD-RW sont moins réflexifs que les CD et présentent, de ce fait, un temps de retard plus long avant lecture.

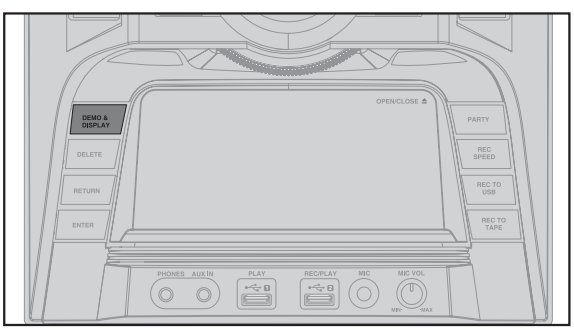
Fonction DISPLAY (AFFICHAGE)

Vous pouvez voir toutes les fonctions disponibles sur l'afficheur, ajuster sa luminosité et allumer ou éteindre l'affichage ou les LED.

À chaque fois que vous appuyez sur la touche **DISPLAY (AFFICHAGE)** ou **DEMO & DISPLAY (DÉMO & AFFICHAGE)** sur l'unité principale (MX-C830/ MX-C850 uniquement), le mode d'affichage change comme suit :

- **La fonction Demo (Démo)**
  Toutes les fonctions disponibles sur l'appareil apparaissent sur l'afficheur du panneau avant.
- **La fonction Dimmer (Gradateur)**
  La fonction Dimmer (Gradateur) est sélectionnée et l'affichage s'assombrit.
- **LED OFF (LED DÉSACTIVÉE)**
  La LED s'éteint lorsque la fonction de gradateur est activée.
- **Clock ON (Horloge ACTIVÉE)**
  L'horloge que vous avez réglée s'affiche.
- **LED/Display ON (LED/Affichage ACTIVÉ(E))**
  Tous les affichages et les LED s'allument.





Réglage de l'horloge

Votre appareil est équipé d'une horloge qui vous permet de le mettre en marche ou de l'arrêter automatiquement.
Vous devez régler l'horloge :

- Si vous venez d'acheter le système mini-compact
- Après une coupure de courant
- Après avoir débranché l'appareil

☛ Pour chaque étape, vous avez quelques secondes pour régler les options requises.
Si vous dépassez ce délai, vous devrez recommencer.

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE)** (⏻ / I) .

2 Appuyez deux fois sur la touche **TIMER/CLOCK (MINUTERIE/ HORLOGE)**.
Résultat: **« CLOCK » (HORLOGE)** s'affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** (⏎) .
Résultat: L'heure clignote.

4

Pour...	Appuyez sur la touche TUNING/ALBUM .
Avancer l'heure	^
Reculer l'heure.....	v

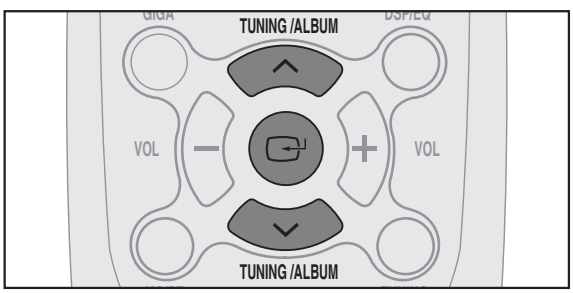
5 Lorsque l'heure affichée est correcte, appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** (⏎) .
Résultat: Les minutes clignotent.

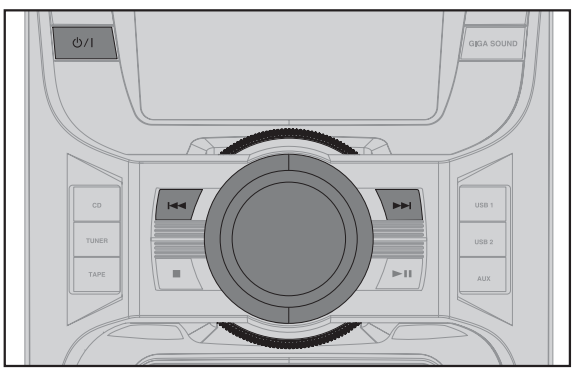
6

Pour...	Appuyez sur la touche TUNING/ALBUM .
Avancer les minutes	^
Reculer les minutes	v

7 Lorsque les minutes affichées sont correctes, appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** (⏎) .
Résultat: L'horloge est ainsi réglée.

➢
- Vous pouvez voir l'heure, même quand vous êtes en train d'utiliser une autre fonction, en appuyant une fois sur la touche **TIMER/ CLOCK (MINUTERIE/HORLOGE)**.
- Vous pouvez également utiliser les touches ⏮, ⏭ ou la **molette de syntonisation** de l'unité principale au lieu de la touche **TUNING/ ALBUM** ^ ou v aux étapes 4 et 6.





FRC

Chargement et changement de disques compacts

Le changeur de disques peut contenir jusqu'à trois disques compacts de 3 1/2 po ou 5 po sans l'utilisation d'un adaptateur.

☛ Ne forcez jamais sur le magasin à disques lorsque vous ouvrez ou fermez le compartiment.
N'exercez jamais de pression vers le bas et ne placez aucun objet sur le magasin à disques.

➢ Manipulez toujours vos CD avec soin. Référez-vous, si besoin est, à la section intitulée « **Précautions d'emploi des disques compacts** » à la **page 25.**

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE) (⏻/I)** .

2 Appuyez sur la touche **Open/Close (Ouvrir/Fermer) (⏏)** de l'unité principale.
Résultat: Le compartiment s'ouvre.

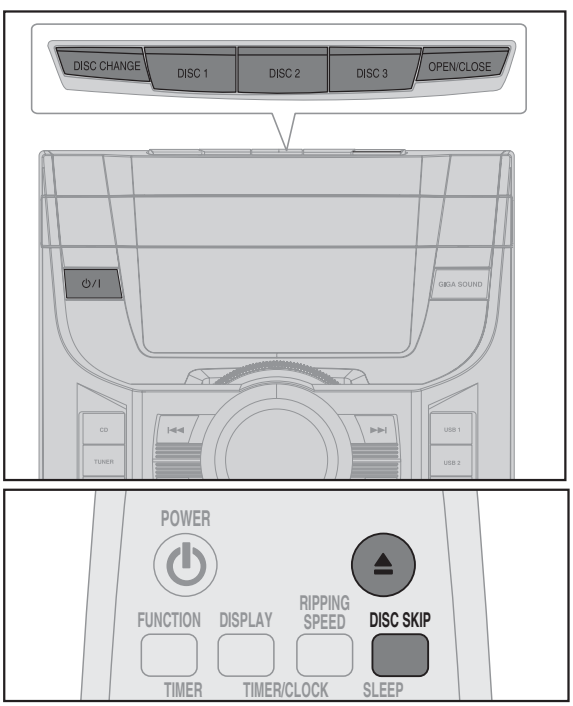
3 Insérez les disques dans les logements à l'avant du magasin, en orientant l'étiquette du disque vers le haut.
☛ Assurez-vous que le disque compact est bien inséré dans le support avant de fermer le compartiment.

4 Si vous voulez charger un autre disque compact, appuyez sur la touche **DISC CHANGE (CHANGEMENT DISQUE)** de l'unité principale (ou sur la touche **DISC SKIP (SAUT DISQUE)** de la télécommande).
Résultat: Le magasin à disques fait une rotation de 120°.

5 Refermez le compartiment en appuyant à nouveau sur la touche **Open/Close (Ouvrir/Fermer). (⏏)** .
Résultat: La lecture est lancée automatiquement.
➢ Pour changer un disque ou décharger le changeur de disques compacts, répétez les étapes 2 à 5.

☛
- Maintenez le compartiment fermé lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter l'infiltration de poussière.
- Ne forcez pas sur le compartiment à CD en le fermant car vous pourriez l'endommager.

➢ Vous pouvez charger ou retirer des disques compacts même lorsque la radio, l'USB ou la fonction auxiliaire source est sélectionnée. Si vous appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) (⏏)** , toutes les autres fonctions basculeront sur le mode CD/MP3.



Lecture d'un disque CD/MP3/WMA

Ce lecteur permet de lire des CD audio, CD-R, CD-RW et CD MP3/WMA.

☛ N'utilisez pas des CD de forme irrégulière tels que des CD en forme de cœur ou de forme octogonale.
Les performances du lecteur pourraient s'en trouver dégradées.
Il faut insérer au moins un CD pour lancer la lecture.

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE) (⏻/I)** .

2 Appuyez sur la touche **CD (CD)** de l'unité principale pour sélectionner la fonction CD (CD).
Vous pouvez sélectionner **CD/MP3** en appuyant sur la touche **FUNCTION(FONCTION)** de la télécommande.

3 Insérez un ou plusieurs CD ou CD MP3/WMA dans chaque support du compartiment à disque.
Résultat: La lecture est lancée automatiquement.
➢
- S'il y a plusieurs CD ou CD MP3/WMA insérés, ceux-ci seront lus successivement.
- Votre lecteur de CD prendra quelques instants pour balayer toutes les pistes enregistrées sur un CD MP3/WMA.
- Le nom anglais d'une chanson apparaîtra sur l'afficheur uniquement si celle-ci est téléchargée directement depuis un ordinateur ou si le CD MP3/WMA acheté est trié par titre (répertoire). (Les autres langues peuvent ne pas s'afficher).
- Suivant les caractéristiques du CD MP3/WMA, le nom anglais d'une piste peut ne pas s'afficher.

<Affichage de la lecture d'un disque CD/MP3/WMA>

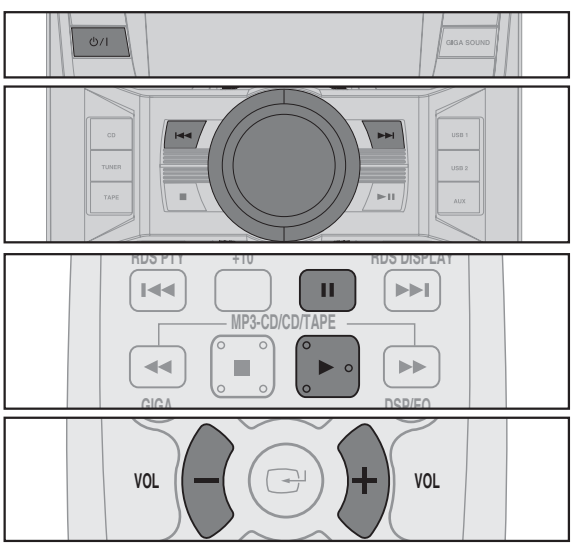
Indication de la piste — 002 0:00:19 — Indication de la durée de lecture

4 Réglez le volume.
- Tournez le bouton du **VOLUME.**
- Ou appuyez sur la touche **VOL +** ou **–** de la télécommande.
Le volume sonore peut se régler selon 31 niveaux (VOLUME MIN, VOLUME 01- VOLUME 29, et VOLUME MAX).

5 Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur la touche ⏯ de l'unité principale.
Appuyez une nouvelle fois sur la touche ⏯ pour poursuivre la lecture du disque sur l'unité principale.
Pour mettre la lecture en PAUSE, appuyez sur la touche PAUSE (PAUSE) **PAUSE** (II) de la télécommande.
Appuyez sur la touche **PLAY**(▶) de la télécommande pour poursuivre la lecture.

6 Appuyez sur la touche **STOP** (■) pour mettre fin à la lecture.

➢
- S'il n'y a aucun CD d'inséré dans le tiroir à CD, vous verrez l'indication "**NO DISC**".
- Si la fonction Repeat (Répétition) n'est pas sélectionnée, les 3 CD seront automatiquement lus l'un après l'autre.
- La qualité de lecture des CD MP3/WMA peut varier en fonction de l'état de chaque disque et du matériel utilisés pour enregistrer les fichiers sur le CD.
- S'il y a plusieurs types de fichiers ou des dossiers inutiles sur un même disque, vous aurez des problèmes à la lecture.
- À la lecture d'un CD MP3/WMA, l'indication LOADING ➞ FILE SEARCH s'affiche.

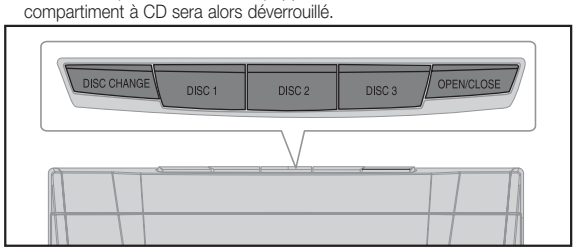


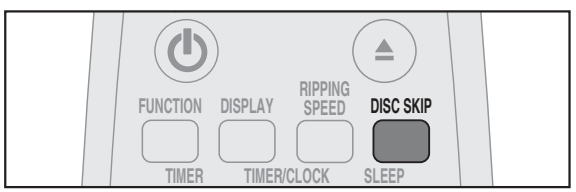
Sélection d'un CD sur le changeur de disques

- Pour sélectionner un disque en particulier, appuyez sur la touche **DISC SKIP (SAUT DISQUE)** de la télécommande jusqu'à ce que le témoin du disque voulu clignote.
  Résultat : Tous les disques sont sélectionnés.

ou

- Lorsque le compartiment à CD est fermé, appuyez sur les touches Disc 1 (Disque 1), Disc 2 (Disque 2) ou Disc 3 (Disque 3) de l'unité principale pour sélectionner un disque.
- Si le disque sélectionné n'est pas chargé, c'est le disque suivant qui sera automatiquement lu.
- Lorsque le compartiment à CD est ouvert ou fermé, si vous maintenez appuyée la touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) de l'unité principale pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que l'indication « LOCK » (« VERROUILLÉ ») apparaisse sur l'afficheur, le compartiment à CD sera verrouillé.
  Vous devrez alors maintenir appuyée la touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) de l'unité principale une nouvelle fois jusqu'à ce que l'indication « UNLOCK » (« DÉVERROUILLÉ ») apparaisse sur l'afficheur, le compartiment à CD sera alors déverrouillé.





Sélection d'une piste

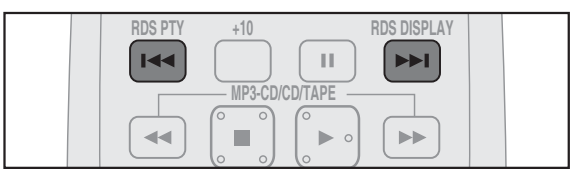
Vous pouvez sélectionner la piste que vous souhaitez écouter lors de la lecture d'un disque.

Pour écouter la piste précédente
Appuyez sur la touche ⏮ dans les 6 secondes qui suivent le démarrage de la lecture de la piste en cours.
Appuyez deux fois sur la touche ⏮ à plus de 6 secondes d'intervalle après le début de lecture de la piste actuellement sélectionnée.

Pour écouter la piste suivante
Appuyez sur la touche ⏭ .

Pour réécouter la piste en cours
Appuyez sur la touche ⏮ après l'écoulement des 6 premières secondes qui suivent le démarrage de la lecture de la piste en cours.

Pour lancer la lecture du fichier de votre choix
Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ le nombre de fois qu'il faudra.
- Vous pouvez aussi vous servir des touches ⏮, ⏭ de la télécommande pour choisir une piste.



Recherche rapide d'une piste/d'un dossier

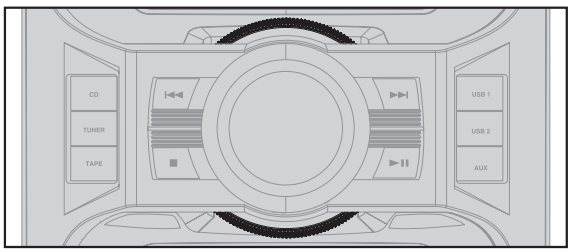
Vous pouvez sélectionner directement une piste/un dossier sans utiliser la touche ⏮,⏭ .

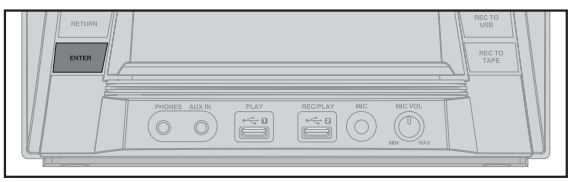
CDDA

1. Tournez la **molette de syntonisation** de l'unité principale vers la gauche ou la droite pour sélectionner la piste voulue.
2. Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** de l'unité principale.
   - Vous pouvez ainsi passer directement à la piste de votre choix.

MP3/WMA CD

1. Tournez la **molette de syntonisation** de l'unité principale vers la gauche ou la droite pour sélectionner le dossier précédent/suivant.
   - Votre lecteur de CD mettra quelques secondes à rechercher le dossier précédent/suivant.
   - L'indication « SEARCHING » (« RECHERCHE ») s'affiche.
2. Une fois la recherche terminée, vous verrez le nom du dossier précédent/suivant.
   La lecture de la piste démarrera alors.



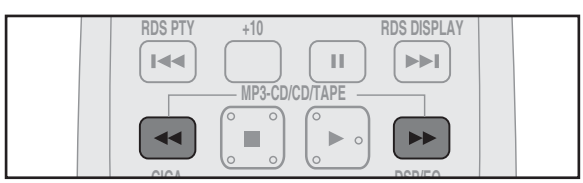


Recherche d'un passage musical spécifique sur un CD

Lorsque vous écoutez un disque compact, vous pouvez rechercher rapidement un passage musical spécifique contenu dans une piste.

Pour une recherche dans les pistes...	Appuyez sur ...
Vers l'avant	⏭
Vers l'arrière	⏮

- Vous pouvez également appuyer sur la touche ⏮,⏭ de l'unité principale pour une recherche automatique dans les pistes.



FRC

Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les disques compacts

Vous pouvez répéter indéfiniment :

- Une piste spécifique d'un disque compact.
- Toutes les pistes sur le disque compact sélectionné.
- Tous les disques chargés dans le magasin.

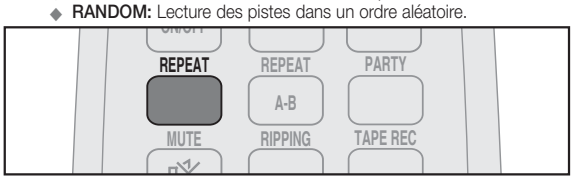
1 Appuyez sur la touche **REPEAT (RÉPÉTITION)**.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche **REPEAT (RÉPÉTITION)**, le mode répétition change comme suit :

MP3: REPEAT OFF → REPEAT TRACK → REPEAT DIR → REPEAT ALL → RANDOM

CD: REPEAT OFF → REPEAT TRACK→ REPEAT DISC → RANDOM

2 Si vous voulez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur la touche **Repeat (Répétition)** jusqu'à ce que l'indication **REPEAT OFF (NE PAS RÉPÉTER)** s'affiche.

- **REPEAT OFF:** Désactive la répétition de la lecture.
- **REPEAT TRACK:** Lecture en boucle de la piste sélectionnée.
- **REPEAT DIR:** Lecture en boucle de toutes les pistes présentes dans le dossier sélectionné.
- **REPEAT ALL:** Lecture en boucle de toutes les pistes.
- **REPEAT DISC:** Lecture en boucle du disque tout entier.
- **RANDOM:** Lecture des pistes dans un ordre aléatoire.



Lecture répétée de la section A-B

Vous pouvez répéter la lecture d'une section particulière d'un CD.

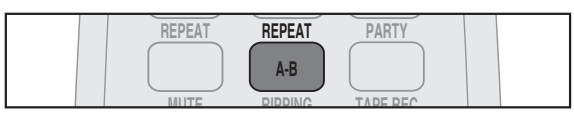
1 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B)** au début de la partie que vous voulez répéter.

- L'indication **REPEAT A- (RÉPÉTITION A-)** s'affichera.

2 Appuyez sur la touche **REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B)** à la fin de la partie que vous voulez répéter.

- L'indication **REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) s**'affichera.

3 Pour désactiver la fonction REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B), appuyez une nouvelle fois sur la touche REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B). L'indication **« REPEAT OFF » (« NE PAS RÉPÉTER »)** s'affichera.

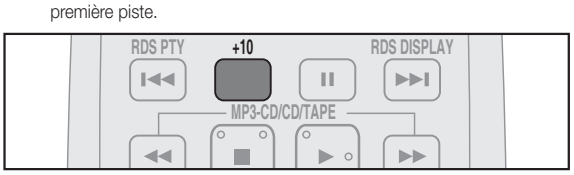


Fonction de saut de 10 pistes à la fois

Appuyez brièvement sur la touche +10 en cours de lecture d'un CD audio ou d'un CD MP3/WMA. Le lecteur passe alors à la 10ème piste après la piste actuellement sélectionnée.

Exemple: Si vous appuyez sur la touche + 10 pendant la lecture de la piste 2, vous passerez directement à la piste 12.

➢ Si en appuyant sur la touche +10 vous tombez sur un numéro de piste supérieur au nombre total de pistes, le système reviendra sur la première piste.



Programmation de l'ordre de lecture des disques
(Cette fonction n'est pas disponible lors de la lecture de CD MP3/WMA)

Vous pouvez décider :

- De l'ordre dans lequel les pistes seront lues
- Des pistes qui seront exclues de la lecture
  - Vous pouvez programmer jusqu'à 24 pistes.
  - Vous devez arrêter le lecteur de CD avant de pouvoir sélectionner les pistes.

1 Si la fonction CD est sélectionnée, arrêtez le lecteur en appuyant sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) .

2 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) ( )** .

Résultat: Les indications suivantes s'affichent :

PROG 01: --

(01 = n° de programme, -- = n° de piste)

3 Appuyez sur la touche ⏮, ⏭ pour sélectionner la piste voulue :

➢
- Appuyez sur la touche ⏮ pour revenir aux pistes précédentes.
- Appuyez sur la touche ⏭ pour passer aux pistes suivantes.

4 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) ( )** pour confirmer voter sélection.

Résultat: La sélection est mémorisée et elle s'affiche PROG 02: -- .

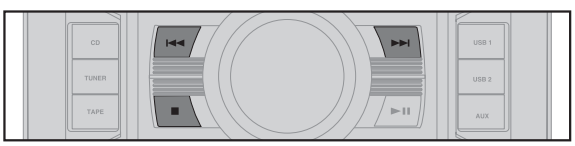
5 Pour sélectionnez d'autres pistes, répétez les étapes 3 à 4.

6 Appuyez sur la touche **PLAY (LECTURE)** (▶) pour écouter les pistes choisie dans l'ordre programmé.

7 Appuyez une fois sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) pour mettre fin à la lecture.

Appuyez une nouvelle fois sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) pour annuler les pistes sélectionnées.

➢ Si vous ouvrez le compartiment à CD ou que vous coupez l'alimentation, votre sélection sera perdue.



Vérification ou changement des pistes de CD programmées

Vous pouvez contrôler ou changer votre sélection de pistes à tout moment.

1 Appuyez une fois sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) si vous avez commencé à écouter les pistes sélectionnées.

2 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)** .
Résultat: Les indications suivantes s'affichent:

CH 01: 01

(VÉR. = Check (vérification), 01=n° de programme, -- = n° de piste)

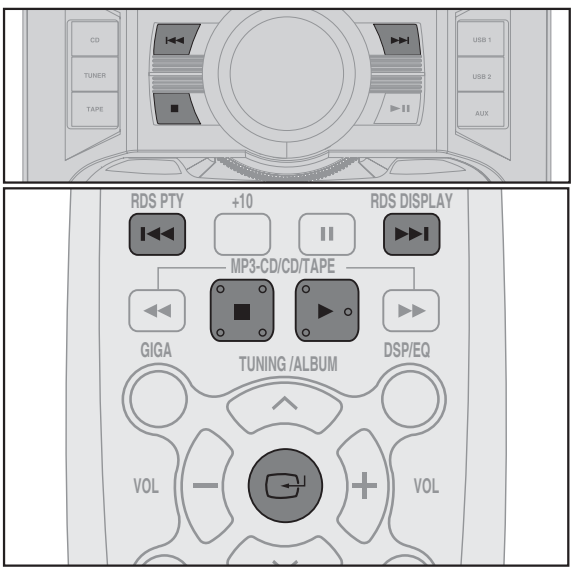
➢ Si vous avez déjà programmé 24 pistes, c'est **CH (VÉR.)** qui s'affiche au lieu de **PROG (PROG)** lorsque vous appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)**.

3 Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)** pour afficher la piste à changer.

4 Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour changer la piste programmée.

5 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)** pour confirmer votre sélection.

6 Appuyez sur la touche PLAY (LECTURE) (▶) pour démarrer l'écoute des pistes choisies.
La lecture commence par la première piste sélectionnée.



Écoute d'une cassette

➢ Manipulez toujours vos cassettes avec soin. Référez-vous, si besoin est, à la section intitulée « Précautions d'emploi des cassettes audio » à la page 25.

1 Mettez le système en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE) (⏻ / I)** .

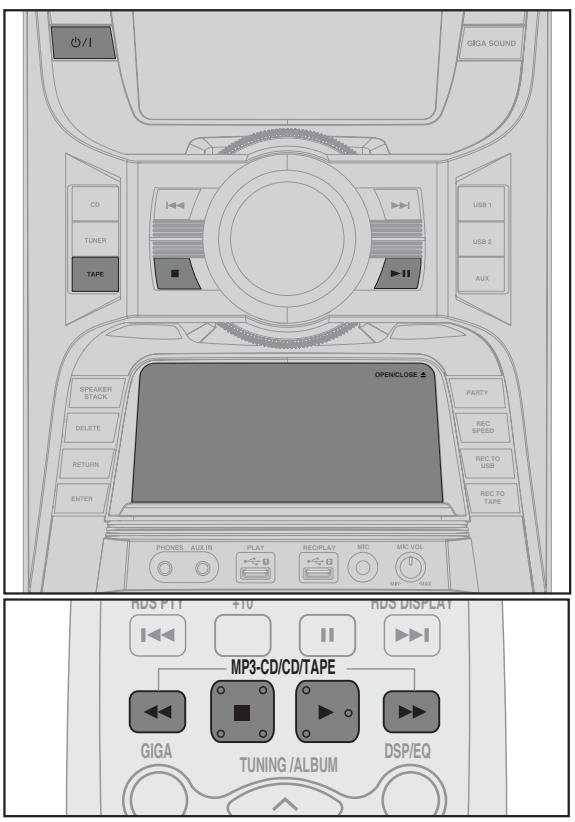
2 Sélectionnez la fonction TAPE (CASSETTE) en appuyant sur la touche **TAPE (CASSETTE)** située sur l'unité principale.
Vous pouvez sélectionner TAPE (CASSETTE) en appuyant sur la touche **FUNCTION (FONCTION)** de la télécommande.

3 Appuyez sur **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) (⏏)** sur le compartiment à cassette pour ouvrir le battant et insérer une cassette.
- Introduisez une cassette avec le côté enregistrement/lecture contre le support de cassette et fermez le compartiment.

4 Appuyez une fois sur la touche ▶ de la télécommande ou la touche ⏯ de l'unité principale.
La lecture de la cassette démarre.

5 Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶ si nécessaire.
- Rembobinage rapide : Appuyez sur la touche ◀◀ .
- Avance rapide : Appuyez sur la touche ▶▶ .

6 Si vous souhaitez arrêter la lecture, appuyez sur la touche STOP (ARRÊT) (■) .



Enregistrement sur une cassette

FRC

Vous pouvez enregistrer le son des CD, les émissions de radio ou le son d'une source externe (ex. : AUX, USB) sur une cassette.

1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE)** (⏻ / I) .

2 Introduisez une cassette vierge dans le compartiment à cassette.

3 Insérez un disque, réglez la fréquence de la station radio ou connectez la source externe / le périphérique USB à l'unité principale.

CD (voir page 12)

- Appuyez sur la touche **CD (CD)** de l'unité principale pour sélectionner la fonction CD (CD).
- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)** (⏏) pour ouvrir le compartiment à disque.
- Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER)** (⏏) pour fermer le compartiment à disque.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la chanson voulue.

Syntoniseur (voir page 19)

- Appuyez sur la touche **TUNER** (SYNTONISEUR) de l'unité principale pour sélectionner la fonction Radio (Radio).
- Réglez la fréquence de la station de radio que vous souhaitez enregistrer.

Périphérique USB (voir page 16)

- Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.
- Appuyez sur la touche **USB 1** ou **USB 2** de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.
- Démarrez la lecture d'une chanson sur votre périphérique USB.

Source externe (voir page 10)

- Connectez un périphérique / lecteur MP3 à l'unité principale.
- Appuyez sur la touche **AUX** pour sélectionner l'entrée AUX.

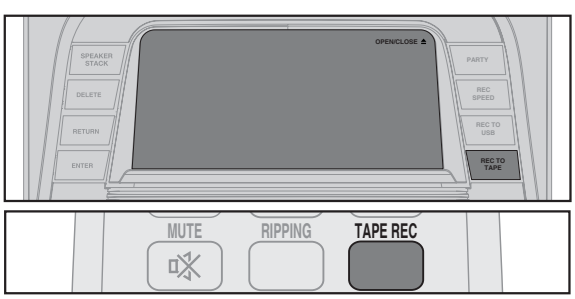
4 Appuyez sur la touche **REC TO TAPE (ENR SUR CASSETTE)** de l'appareil ou sur la touche **TAPE REC (ENR CASSETTE)** de la télécommande pour lancer l'enregistrement.

Vous pouvez enregistrer un CD sur une cassette de deux manières.

- Enregistrement direct : Si vous voulez démarrer directement l'enregistrement de la piste sélectionnée, appuyez sur la touche **REC TO TAPE (ENR SUR CASSETTE)**.
- Enregistrement synchronisé:
  - Si vous voulez démarrer l'enregistrement à partir de la piste en cours, maintenez la touche **REC TO TAPE** (ENR SUR CASSETTE) appuyée lorsque vous êtes en mode Play/Pause (Lecture/Pause).
  - Si vous voulez démarrer l'enregistrement à partir de la première piste du CD, maintenez la touche **REC TO TAPE** (ENR SUR CASSETTE) appuyée lorsque vous êtes en mode Stop (Arrêt).
  - Pendant un enregistrement synchronisé de CD, seules les touches **STOP** (ARRÊT), **VOLUME** (VOLUME) et **POWER** (MARCHE/ARRÊT) sont actives.
  - Pendant un enregistrement synchronisé de CD, si vous utilisez la prise MIC, la voix du micro sera aussi enregistrée.
  - Si vous voulez enregistrer la voix du microphone, connectez la prise du microphone avant de démarrer l'enregistrement.

5 Appuyez sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) pour mettre fin à l'enregistrement.

➢ Pendant l'enregistrement d'une cassette, les fonctions **DSP/EQ** et **GIGA SOUND** ne fonctionnent pas et elles basculent automatiquement sur PASS (PASSER).



Lecture USB

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA en connectant différents types de périphériques USB, tels que des mémoires flash ou des disques durs USB.

1 Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.

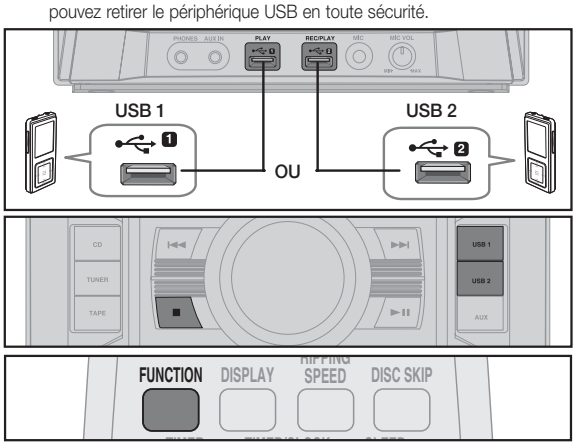
2 Appuyez sur la touche **USB 1** ou **USB 2** de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.
Vous pouvez aussi sélectionner USB 1 ou USB 2 en appuyant sur la touche **FUNCTION** (FONCTION) de la télécommande.

- La première piste du premier dossier est lue automatiquement.
- L'ordre de lecture est le suivant :

Si vous sélectionnez USB1, USB1 ➞ USB2 ➞ STOP.
Si vous sélectionnez USB2, USB2 ➞ STOP.

➢ **Pour arrêter la lecture**
Appuyez sur la touche **Stop (Arrêt)** (■) pour mettre fin à la lecture.

➢ **Pour retirer le périphérique USB**
Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche **Stop (Arrêt)** (■) , vous pouvez retirer le périphérique USB en toute sécurité.



☛ ◆ Ne connectez pas un chargeur USB au port USB de l'appareil car cela pourrait endommager l'unité principale.

◆ Si vous connectez un périphérique USB en cours de lecture de disque, la lecture de la piste en cours sera interrompue pendant un moment.

Ce qu'il faut savoir avant d'utiliser les ports USB.

- Certains périphériques de stockage USB peuvent ne pas être compatibles avec ce lecteur.
- Pour les disques durs externes, le format FAT peut être lu mais pas le format NTFS.
- Si vous connectez un disque dur USB 2.0, vous devez le brancher sur une source d'alimentation séparée.
  Sinon, il peut ne pas fonctionner.
- Si la mémoire d'un périphérique de stockage USB comporte plusieurs partitions, seuls les fichiers de la première partition pourront être lus.
- Les fichiers appliqués DRM ne sont pas lus.
  Gestion des droits numériques (Digital Rights Management, DRM) : technologie et service qui protègent les détenteurs de droits d'auteur en empêchant toute utilisation illégale du contenu numérique.
- Même si le nom d'un fichier a une extension .mp3, ce fichier ne peut pas être lu s'il est en réalité au format MPEG layer 1 or 2.
- N'utilisez pas de concentrateur USB car il ne sera pas reconnu.
- Le lecteur affiche un maximum de 16 lettres pour chaque nom de fichier MP3/WMA.

Temps d'attente

- Lorsque vous sélectionnez la fonction USB, la lecture des fichiers (READ-IN) peut prendre plusieurs minutes.
- Lors de la lecture d'un périphérique USB, il peut y avoir un temps d'attente avant le passage à la piste suivante, notamment dans le cas d'un disque dur externe.
  La vitesse de fonctionnement des périphériques de stockage USB varie, même entre des périphériques de même capacité.
- Si le périphérique USB externe ne prend en charge que l'USB VER1.1 et que la vitesse d'accès est lente, le fichier pourra ne pas être lu correctement.

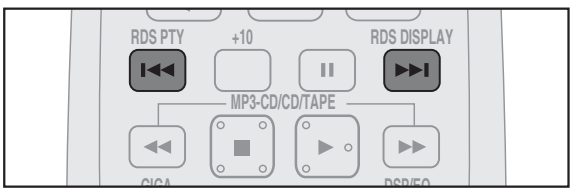
Sélection d'une piste sur un périphérique USB

Vous pouvez sélectionner un fichier MP3 pendant la lecture.

Avant de démarrer ! ◆ Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.

◆ Appuyez sur la touche USB 1 ou USB 2 de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.

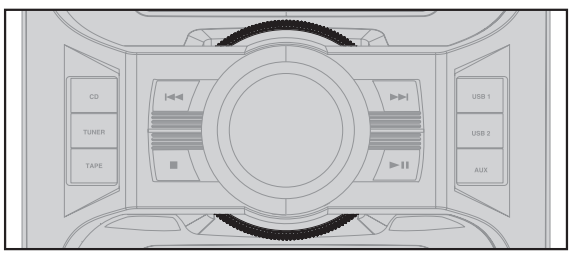
Vous pouvez sélectionner la piste de la même manière que sur un CD : référez-vous à la page 13.



Recherche rapide d'un dossier

1 Tournez la **molette de syntonisation** de l'unité principale vers la gauche ou la droite ou appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM (SYNTONISATION/ALBUM)** de la télécommande pour passer au dossier précédent/suivant.

2 Une fois la recherche terminée, vous verrez le nom du dossier précédent/suivant. La lecture de la piste démarrera alors.



Pour utiliser la recherche à grande vitesse

Avant de démarrer ! ◆ Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.

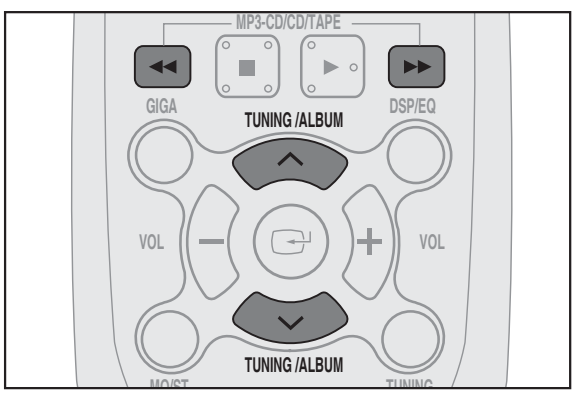
◆ Appuyez sur la touche USB 1 ou USB 2 de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.

Vous pouvez faire une recherche rapide de la section voulue pendant la lecture.

➢ Appuyez sur la touche ◀◀, ▶▶ .

◆ Lorsque vous appuyez sur ces touches, vous pouvez reculer ou avancer rapidement.

☛ Il n'y a pas de son lorsque vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse.



Pour activer la répétition

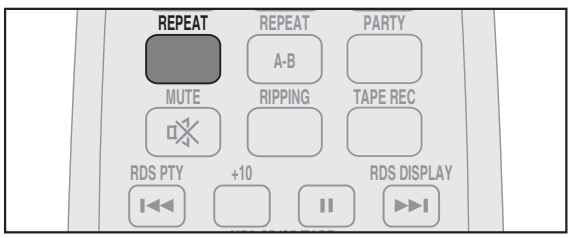
Avant de démarrer ! ◆ Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.

◆ Appuyez sur la touche USB 1 ou USB 2 de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.

1 Appuyez sur la touche **REPEAT (RÉPÉTITION)**.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche **REPEAT (RÉPÉTITION)**, le mode répétition change comme suit :
REPEAT OFF → REPEAT TRACK → REPEAT DIR → REPEAT ALL → RANDOM

2 Si vous voulez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur la touche **Repeat (Répétition)** jusqu'à ce que l'indication **REPEAT OFF (NE PAS RÉPÉTER)** s'affiche.

- **REPEAT OFF:** Désactive la répétition de la lecture.
- **REPEAT TRACK:** Lecture en boucle de la piste sélectionnée.
- **REPEAT DIR:** Lecture en boucle de toutes les pistes présentes dans le dossier sélectionné.
- **REPEAT ALL:** Lecture en boucle de toutes les pistes.
- **RANDOM:** Lecture des pistes dans un ordre aléatoire.



Pour aller 10 pistes plus loin

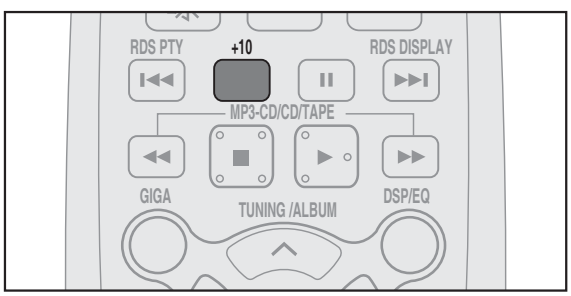
Avant de démarrer ! ◆ Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 1 ou 2 de l'unité principale.

◆ Appuyez sur la touche USB 1 ou USB 2 de l'unité principale pour sélectionner le mode USB.

Appuyez sur la touche +10 en cours de lecture du périphérique USB.

➢ ◆ Exemple: Si vous appuyez sur la touche + 10 pendant la lecture de la piste 2, vous passez directement à la lecture de la piste 12.

◆ S'il reste moins de 10 pistes jusqu'à la fin du disque, la touche +10 vous fait revenir à la première piste.



FRC

Pour supprimer un fichier

Vous pouvez supprimer un fichier de votre périphérique USB.

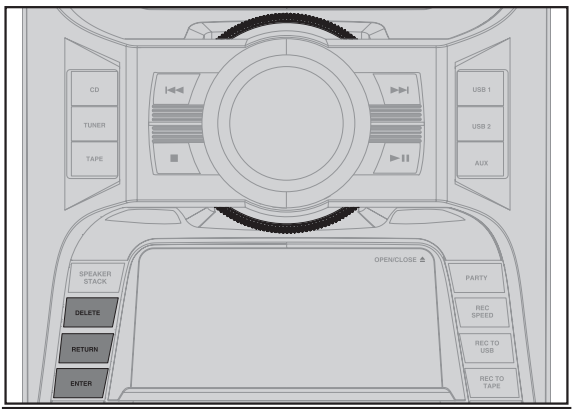
➢ Cette fonction fonctionne uniquement avec la prise USB 2 en mode USB 2.

1 Lancez la lecture du fichier à supprimer.

2 Appuyez sur la touche **DELETE (SUPPRIMER)** de l'unité principale.

3 Tournez la **molette de syntonisation** de l'unité principale vers la gauche ou la droite pour sélectionner YES (OUI).
- Pour annuler la sélection, appuyez sur la touche **RETURN (RETOUR)** de l'unité principale.

4 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** de l'unité principale.
- Le fichier sélectionné est supprimé.



Fonction d'enregistrement

Vous pouvez enregistrer sur un périphérique de stockage USB le son d'un CD,d'une cassette ou d'une source externe ou bien une émission de radio.

1 Mettez le système en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE)** (⏻ / I) .

2 Connectez le périphérique USB externe à la prise USB 2 (⇢ 2) de l'unité principale.

3 Lancez la lecture du disque ou de la cassette, réglez la fréquence radio ou connectez la source externe à l'unité principale.

CD (voir page 12)

- Appuyez sur la touche **CD (CD)** de l'unité principale pour sélectionner la fonction CD (CD).
- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) (⏏)** pour ouvrir le compartiment à disque.
- Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) (⏏)** pour fermer le compartiment à disque.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la chanson voulue.

Syntoniseur (voir page 19)

- Appuyez sur la touche **TUNER** (SYNTONISEUR) de l'unité principale pour sélectionner la fonction Radio (Radio).
- Réglez la fréquence de la station de radio que vous souhaitez enregistrer.

Magnétophone à cassette (voir page 15)

- Appuyez sur la touche **TAPE (CASSETTE)** de l'unité principale pour sélectionner la fonction de magnétophone à cassette.
- Appuyez sur **OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) (⏏)** sur le compartiment à cassette pour ouvrir le battant et //insérer une cassette.
- Lancez la lecture de la cassette

Source externe (voir page 10)

- Connectez un composant externe ou un lecteur MP3 à l'unité principale.
- Appuyez sur la touche **AUX** pour sélectionner l'entrée AUX.
- Lancez la lecture d'une chanson se trouvant sur le périphérique externe.

4 Appuyez sur la touche **RIPPING (EXTRACTION)** de la télécommande ou sur la touche **REC TO USB (ENR USB)** de l'unité principale pour démarrer l'enregistrement.

CD

- L'indication « TRACK RECORDING » (« ENREGISTREMENT PISTE ») s'affiche et l'enregistrement du CD démarre.
- Maintenez appuyée la touche **RIPPING (EXTRACTION)** de la télécommande pour lancer l'enregistrement de toutes les pistes du disque.
  L'indication « FULL CD RECORDING » (« ENREGISTREMENT CD COMPLET ») s'affiche.
- Si vous enregistrez un CD MP3, les fichiers sont intégralement copiés vers le périphérique USB.
  L'indication "CHECK FILE" ➞ "FILE COPY" ➞ "COMPLITE" s'affiche.
  Une fois l'enregistrement effectué, l'indication « STOP » (« ARRÊT ») s'affiche.
- S'il existe déjà un fichier de même nom, l'indication, "CHECK FILE" ➞ "FILE EXISTED" s'affichera et l'opération sera annulée.

Syntoniseur / cassette / source externe

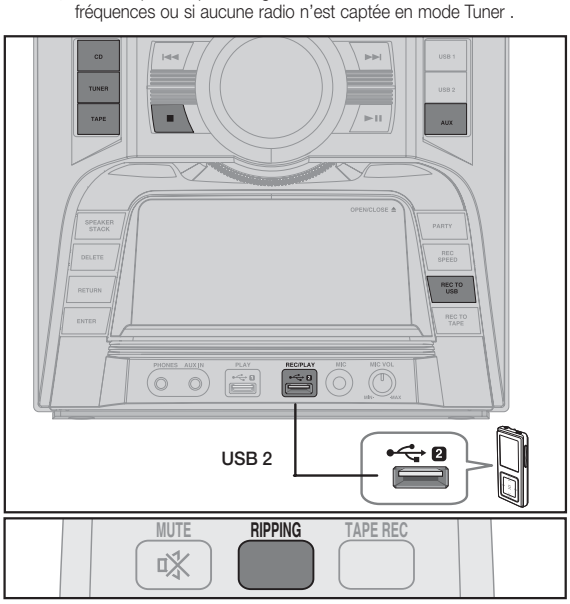
- L'indication « RECORDING » (« ENREGISTREMENT ») s'affiche.

5 Appuyez sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) pour mettre fin à l'enregistrement : le fichier MP3 est créé et enregistré automatiquement.

6 Appuyez une nouvelle fois sur la touche **STOP (ARRÊT)** (■) pour pouvoir retirer le périphérique USB en toute sécurité.

Après l'enregistrement, un dossier portant le nom "RIPPING"(CD), "CD COPY"(MP3 CD), "TUNER RECORDING", "TAPE RECORDING" ou "AUX RECORDING"aura été créé sur votre périphérique.

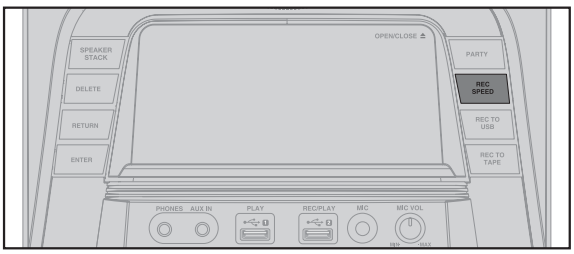
➢
- Ne débranchez pas le câble USB ni le câble d'alimentation pendant l'enregistrement car cela pourrait endommager les fichiers.
- Si vous débranchez le périphérique USB pendant l'enregistrement, que l'unité principale s'éteint et que vous ne pouvez plus supprimer un fichier enregistré, connectez votre périphérique USB à un ordinateur, faites une sauvegarde sur l'ordinateur des données qui se trouvent sur le périphérique et formatez-le.
- Si la mémoire USB est insuffisante, l'indication « NOT ENOUGH MEMORY » (« MÉMOIRE INSUFFISANTE ») s'affichera.
- L'enregistrement ne fonctionne que si le périphérique USB ou le lecteur de disque dur sont au format FAT. (Le format de fichier NTFS n'est pas pris en charge).
- L'enregistrement de CD ne fonctionne pas lorsque vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse.
- Le délai d'extraction peut s'avérer plus long avec certains périphériques USB. (Voir page 16).
- En mode programmation, vous ne pouvez pas utiliser la fonction d'enregistrement de CD. (Voir page 14).
- Pendant l'enregistrement USB, les fonctions **DSP/EQ** et **GIGA SOUND** sont inopérantes puis basculent automatiquement sur **PASS (PASSER)**.
- Pendant l'enregistrement de CD, la fonction **REPEAT (RÉPÉTITION)** ne fonctionne pas et elle bascule automatiquement sur **REPEAT OFF** .
- Même si vous utilisez la fonction MIC pendant l'enregistrement de CD, la voix du microphone ne sera pas enregistrée.
- Vous ne pouvez pas enregistrer la radio en cours de recherche de fréquences ou si aucune radio n'est captée en mode Tuner .

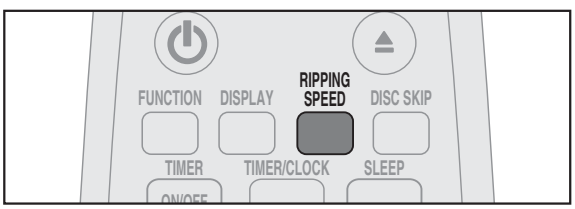


Vitesse d'enregistrement

À chaque fois que vous appuyez sur la touche **RIPPING SPEED** (VITESSE EXTRACTION) de la télécommande ou la touche **REC SPEED** (VITESSE ENR) de l'unité principale, la vitesse d'enregistrement change comme suit :
REC SPEED x 1 ➞ REC SPEED x 3

- La vitesse d'enregistrement n'est pas prise en charge pour les enregistrements de syntoniseur, de cassette ou de source externe.
- Si vous sélectionnez REC SPEED x 3 (VITESSE ENR x 3), le son audio ne sera pas émis.





Recherche et mémorisation des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à : 15 stations FM

Avant de démarrer !

- Reportez-vous à la méthode de réception des ondes radio (FM) en page 20.

1 Mettez le système en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE)** (⏻ / I) .

2 Sélectionnez le mode TUNER (SYNTONISEUR) en appuyant sur la touche **TUNER (SYNTONISEUR)** de l'unité principale.
Vous pouvez sélectionner TUNER (SYNTONISEUR) en appuyant sur la touche **FUNCTION (FONCTION)** de la télécommande.

3 Sélectionnez le mode FM en appuyant une nouvelle fois sur la touche **TUNER (SYNTONISEUR)** de l'unité principale lorsque vous êtes en mode TUNER (SYNTONISEUR).

4

Pour rechercher une station	Appuyez sur la touche Tuning Mode de la télécommande
Préréglage	Une ou plusieurs fois, jusqu'à ce que l'indication **PRESET** s'affiche. En mode Preset (Préréglage), vous pouvez rechercher les fréquences mémorisées.
Automatiquement	Une ou plusieurs fois, jusqu'à ce que l'indication **AUTO** (AUTO) s'affiche. En mode Auto (Auto), vous pouvez rechercher automatiquement les fréquences.
Manuellement	Une ou plusieurs fois, jusqu'à ce que l'indication **MANUAL** (MANUEL) s'affiche. En mode Manual (Manuel), vous pouvez rechercher les fréquences une par une.

5 Sélectionnez la station à mémoriser :

- En appuyant sur la touche **TUNING/ALBUM (SYNTONISATION/ ALBUM)** ∧ ou ∨ de la télécommande.

  ou

  En tournant la **molette de syntonisation** vers la gauche ou la droite pour chercher une station.
- Pour parcourir les fréquences plus vite lorsque vous faites une recherche manuelle, maintenez la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ de la télécommande appuyée.
- Il se peut que la procédure de recherche automatique s'arrête sur une fréquence qui ne correspond à aucune station de radio. Si c'est le cas, utilisez le mode manuel.

6 Réglez le volume.

- Tournez le bouton de réglage du **VOLUME** sur le panneau avant.
  ou
- Appuyez sur la touche **VOLUME +** ou **–** de la télécommande.

7 Sélectionnez le mode FM Stéréo ou Mono en appuyant sur la touche **MO/ST** .

8 Si vous ne souhaitez pas mémoriser la station trouvée, retournez à l'étape 5 et cherchez une autre station.
Sinon:

a Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE)** (⏎) .

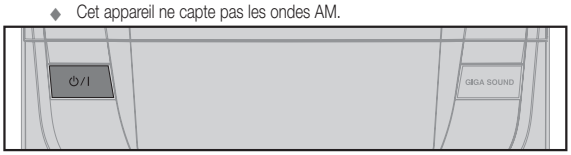
b Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ de l'unité principale ou sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ de la télécommande pour attribuer un numéro de station.

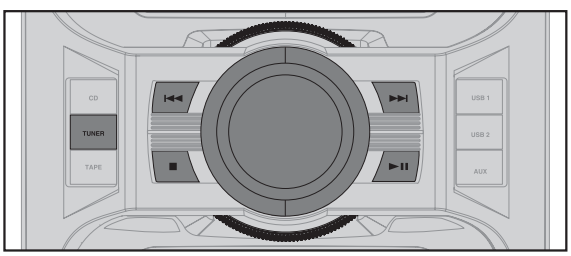
c Appuyez sur la touche **ENTER** (⏎) pour mémoriser la station de radio.

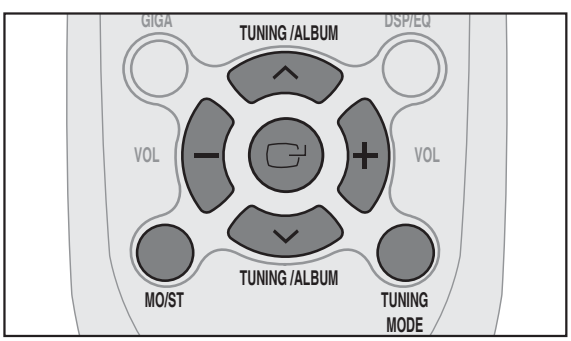
9 Pour mémoriser d'autres fréquences, répétez les étapes 4 à 8.

En mode Tuner (Syntoniseur)

- En mode manuel, vous pouvez utiliser les touches ⏮ ou ⏭ de l'unité principale pour chercher manuellement une station de radio.
- Lors de la recherche en mode Auto (Auto), vous pouvez appuyer sur **STOP (ARRÊT)** (■) pour arrêter la recherche automatique.
- En mode Preset (Préréglage), vous pouvez utiliser les touches ⏮ ou ⏭ ou la **molette de syntonisation** de l'unité principale pour chercher une station de radio mémorisée.
- Cet appareil ne capte pas les ondes AM.





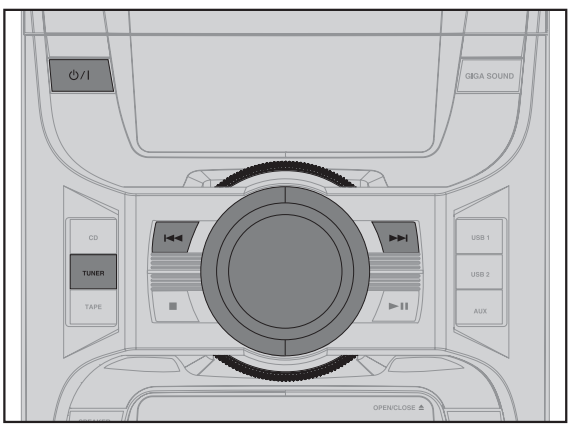


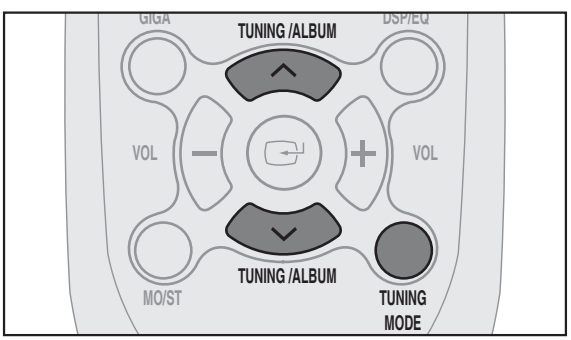
FRC

Sélection d'une station mémorisée

Pour écouter une station de radio mémorisée, procédez comme suit :

1. Mettez système en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE)** (⏻ / I) .
2. Sélectionnez le mode TUNER (SYNTONISEUR) en appuyant sur la touche **TUNER (SYNTONISEUR)** de l'unité principale.
   Vous pouvez sélectionner TUNER (SYNTONISEUR) en appuyant sur la touche **FUNCTION (FONCTION)** de la télécommande.
3. Appuyez sur la touche **Tuning Mode (Mode syntonisation)** de la télécommande jusqu'à ce que l'indication « **PRESET** » s'affiche.
4. Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour sélectionner la station mémorisée dans l'unité principale.
   ou
   Tournez la **molette de syntonisation** de l'unité principale vers la gauche ou la droite pour sélectionner la station mémorisée.
   ou
   Sélectionnez la station mémorisée en appuyant sur la touche **TUNING/ ALBUM** ∧ ou ∨ de la télécommande.
   Résultat: Vous recevez maintenant la station mémorisée.

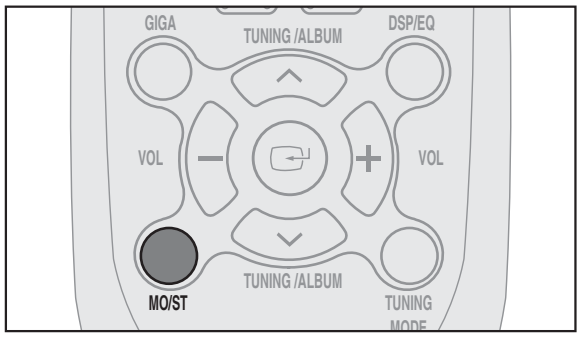




Pour améliorer la réception radio

Vous pouvez améliorer la qualité de la réception radio, comme suit :

- En tournant l'antenne FM
- En testant différentes positions de l'antenne FM avant de la fixer définitivement.
- Si vous avez du mal à capter une radio FM, appuyez sur la touche **MO/ ST** pour passer du mode stéréo au mode mono.
  La qualité du son en sera améliorée.



Fonction de minuterie

La minuterie vous permet d'allumer ou d'éteindre automatiquement le système à des moments spécifiés.
Exemple: Vous voulez vous réveiller en musique chaque matin.

- ◆ Avant de régler la minuterie, assurez-vous que l'heure affichée est correcte.
- ◆ Pour chaque étape, vous avez quelques secondes pour régler les options requises.
  Si vous dépassez ce temps, vous devrez recommencer.

➢ Si vous ne voulez plus que le système se mette en marche ou s'éteigne automatiquement, vous devez désactiver la minuterie avec la touche **TIMER ON/OFF (MINUTERIE ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE)**.

1 Mettez le système en marche en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (VEILLE/MARCHE) (⏻/I)** .

2 Appuyez sur la touche **TIMER/CLOCK (MINUTERIE/HORLOGE)** jusqu'à ce que l'indication **PLAY TIMER (MINUTERIE LECTURE)** s'affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)** .

Résultat: L'indication **ON TIME (HEURE ACTIVÉE)** s'affiche pendant quelques secondes, suivie de l'heure de mise en marche, s'il y en a une de programmée. Vous pouvez régler l'heure de mise en marche.

4 Appuyez sur la touche **ENTER (ENTRÉE) (⏎)** .

5 Réglez l'heure de mise en marche par la minuterie.
- **a** Appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ .
- **b** Appuyez sur la touche **ENTER (⏎)** .

Résultat: Les minutes clignotent.
- **c** Appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ .
- **b** Appuyez sur la touche **ENTER (⏎)** .

Résultat: L'indication **OFF TIME (HEURE ARRÊT)** s'affiche pendant quelques secondes, suivie de l'heure d'arrêt de l'appareil s'il y en a une de programmée. Vous pouvez régler l'heure d'arrêt du système.

6 Régler l'heure d'arrêt de l'appareil par la minuterie.
- **a** Appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ .
- **b** Appuyez sur la touche **ENTER (⏎)** .

Résultat: Les minutes clignotent.
- **c** Appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ .
- **d** Appuyez sur la touche **ENTER (⏎)** .

Résultat: L'indication **VOL XX** s'affiche, XX correspondant au volume déjà réglé.

7 Appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ pour régler le volume et appuyez ensuite sur la touche **ENTER (⏎)** .

Résultat: La source à sélectionner est affichée.

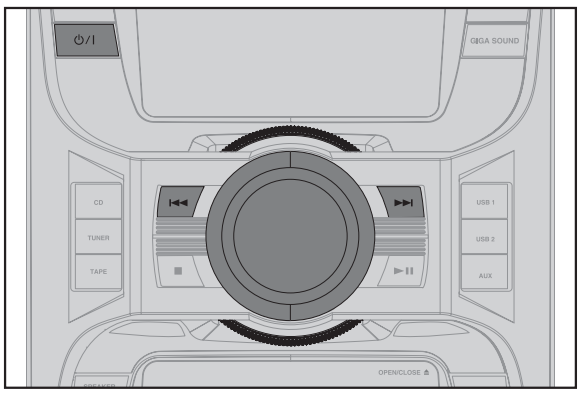
8 Appuyez sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ pour sélectionner la source à lire à la mise en marche du système.

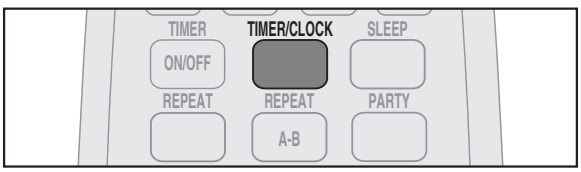
Si vous sélectionnez...	Vous devez aussi...
FM(radio)	**a** Appuyer sur la touche **ENTER (⏎)** . **b** Sélectionner une station préréglée en appuyant sur la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ .
CD/MP3 (disque compact)	Charger un ou plusieurs disques compacts.
TAPE	Insérer une cassette.
USB1/USB2	Connecter le périphérique USB.

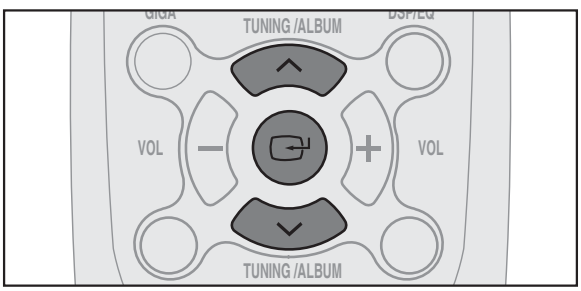
9 Appuyez sur la touche **ENTER (⏎)** pour confirmer la minuterie.

10 Mettez le système en veille en appuyant sur la touche **STANDBY/ON (⏻/I)**
Mode veille: L'unité principale est éteinte mais elle reste branchée à la prise d'alimentation.
Le système s'allume et s'éteint automatiquement aux heures programmées.

➢
- ◆ Si les heures de mise en marche et d'arrêt par la minuterie sont identiques, l'indication **ERROR** (ERREUR) s'affichera.
- ◆ Vous pouvez également utiliser les touches ⏮, ⏭ ou la **molette de syntonisation** de l'unité principale au lieu de la touche **TUNING/ALBUM** ∧ ou ∨ pour les étapes 5 à 9.



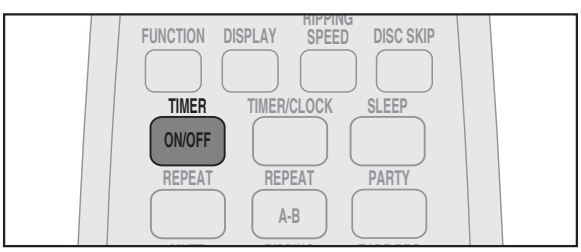




Annulation de la minuterie

Après avoir réglé la minuterie, celle-ci démarrera automatiquement selon l'indication TIMER (MINUTERIE) figurant sur l'afficheur. Si vous ne voulez plus utiliser la minuterie, vous pouvez la désactiver.

Pour...	Appuyez sur la touche TIMER ON/OFF ....
Désactiver la minuterie	Résultat: ⏱ n'est plus affiché.
Réactiver la minuterie	Résultat: ⏱ est de nouveau affiché.



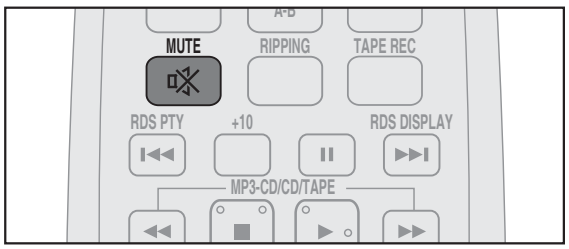
FRC

Fonction de mise en sourdine

Vous pouvez provisoirement couper le son sur votre système.
Exemple: Si vous voulez répondre au téléphone.

1 Appuyez sur la touche **MUTE (SOURDINE)**.

2 Pour réactiver le son, actionnez une nouvelle fois la touche **MUTE (SOURDINE)** ou **VOLUME (VOLUME)**.



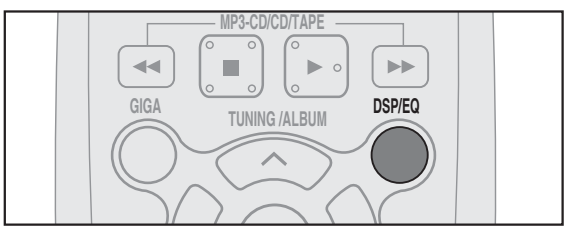
Sélection du mode DSP/EQ

Votre système mini-compact est équipé d'un égaliseur préréglé qui v ous permet de trouver le meilleur équilibre entre les graves et les aigus, suivant le type de musique que vous écoutez sur un CD.

1 Appuyez sur **DSP/EQ** jusqu'à que l'option voulue soit sélectionnée.

Sélectionnez...	Pour régler le son sur...
PASS	Balance normale (linéaire)
PARTY	Balance pour de la musique de fête
SAMBA	Balance pour de la samba
REGGAE	Balance pour du reggae
POP	Balance pour de la musique pop
ROCK	Balance pour du rock
HIP HOP	Balance pour du hip hop
JAZZ	Balance pour du jazz
CLASSIC	Balance pour de la musique classique
VOCAL	La partie vocale sera amplifiée.
CUMBIA	Balance pour de la musique cumbia
MUSIC	Balance pour de la musique normale
CINEMA	Balance pour les films de cinéma.
MATRIX	Vous bénéficierez d'un son ambiophonique multicanal.

➢ Si la fonction Speaker Stack (Superposition des enceintes) est activée, vous pourrez sélectionner MUSIC (MUSIQUE), CINEMA (CINÉMA) et MATRIX (MATRICE) (MX-C870 uniquement).



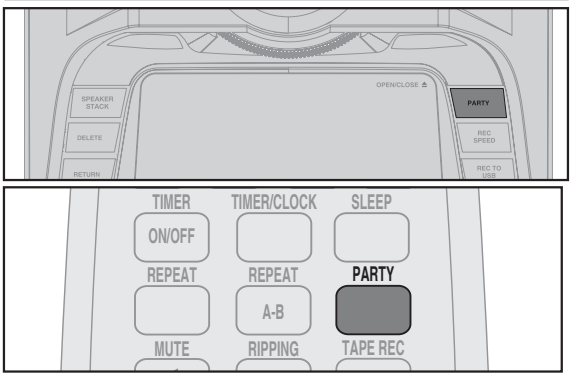
Fonction Party (Soirée)

Votre système mini-compact est équipé d'un effet lumineux spécial. Lorsque vous sélectionnez le mode PARTY (SOIRÉE), la lumière change en fonction de la musique lue.

1 Appuyez sur la touche **PARTY (SOIRÉE)**.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche **PARTY (SOIRÉE)** de l'unité principale, le mode party (soirée) change comme suit :

OFF → PARTY 1 → PARTY 2 → PARTY 3

Sélectionnez le mode party (soirée) souhaité.

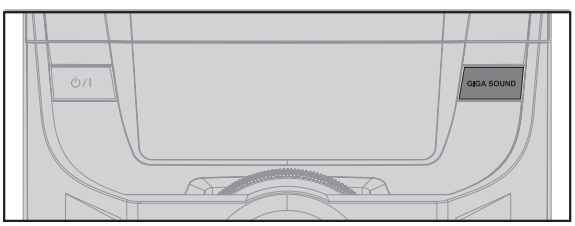


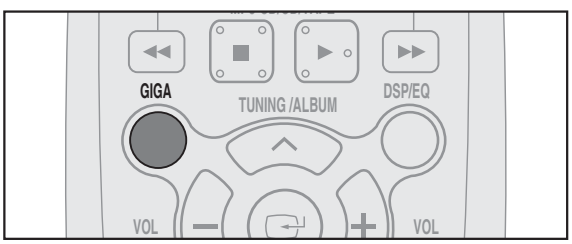
Fonction GIGA SOUND (GIGA SON)

Votre système mini-compact est équipé de la fonction GIGA SOUND. La fonction GIGA SOUND (GIGA SON) amplifie les basses et améliore deux fois plus les aigus ou les basses pour vous permettre d'apprécier un son vraiment puissant.

1 Appuyez sur la touche **GIGA SOUND (GIGA SON)** de l'unité principale ou sur la touche **GIGA (GIGA)** de la télécommande.
Résultat: L'indication "**GIGA SOUND**" **(GIGA SON)** s'affiche.

2 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur « **GIGA** » : le message « **PASSER** » reste affiché pendant quelques secondes.



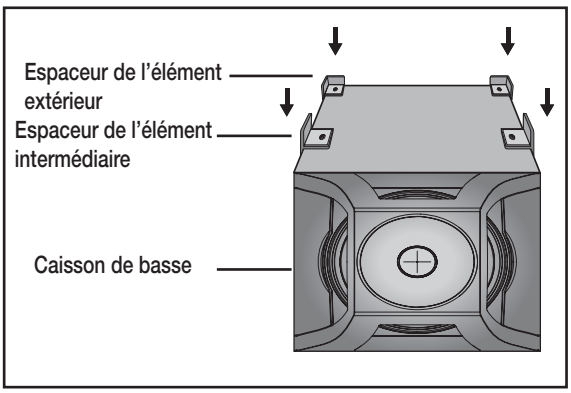


➢ Si vous utilisez le microphone, la fonction GIGA SOUND (GIGA SON) sera automatiquement désactivée.
Elle restera désactivée même si vous retirez le microphone.

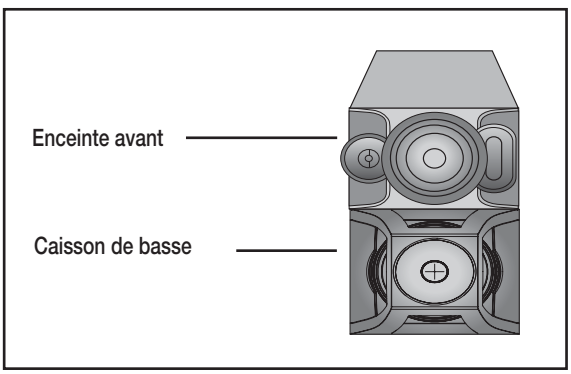
Superposition des enceintes (MX-C870 uniquement)

Vous pouvez superposer les enceintes et les installer comme illustré ci-dessous.

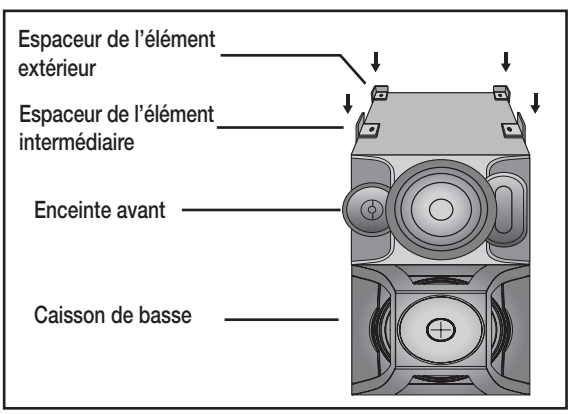
1 Positionnez les 4 espaceurs (élément intermédiaire 2EA / élément extérieur 2EA) sur les orifices du caisson de basse (L) et fixez-les.



2 Positionnez l'enceinte avant (L) à l'horizontale sur le caisson de basse (L).

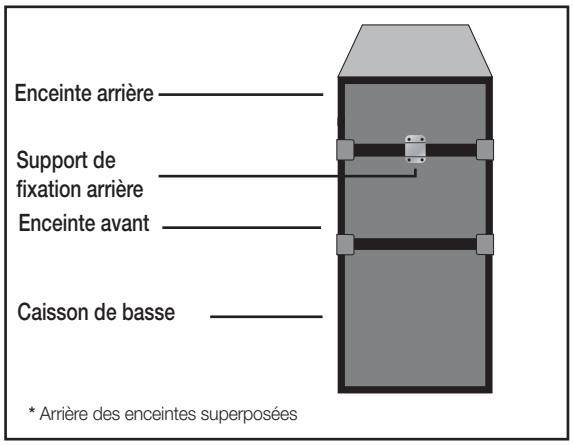


3 Positionnez les 4 espaceurs (élément du milieu 2EA / élément extérieur 2EA) sur les orifices de l'enceinte avant (L) et fixez-les.



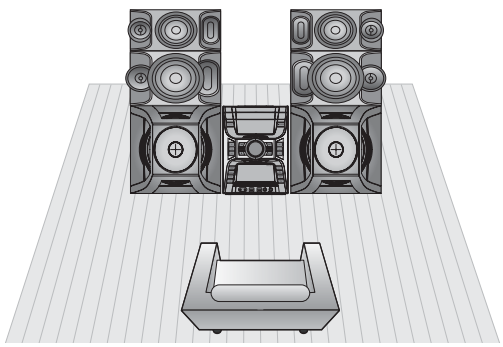
4 Positionnez l'enceinte arrière (L) à l'horizontale sur l'enceinte avant (L).

5 Pour fixer les enceintes de manière sûre, vissez le support de fixation à l'arrière des enceintes avant et arrière (L) avec les 4 vis fournies.



◆ Suivez les étapes 1 à 5 ci-dessus pour superposer les enceintes droites.

6 Superposition complète des enceintes.

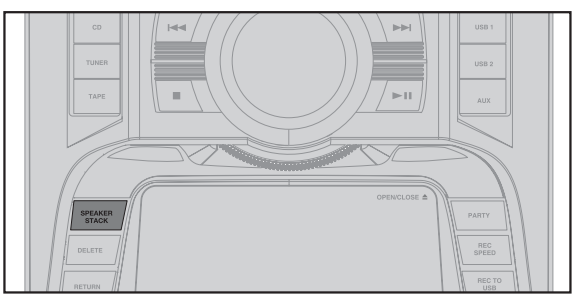


Fonction Speaker Stack (MX-C870 uniquement)

Si vous placez les enceintes à la même distance du point d'écoute en les superposant, vous pouvez écouter de la musique en optimisant le son de chaque enceinte par une reconnaissance automatique de la distance qui les sépare.

Chaque pression sur la touche **SPEAKER STACK (SUPERPOSITION ENCEINTES)** de l'unité principale fait basculer la sélection entre **STACK ON (SUPERPOSITION ACTIVÉE)** et **STACK OFF (SUPERPOSITION DÉSACTIVÉE)**.

➢ Si vous utilisez un casque d'écoute ou la fonction TAPE Recording (Enregistrement cassette) ou USB Recording (Enregistrement USB), le mode SPEAKER STACK (SUPERPOSITION DES ENCEINTES) passera automatiquement sur STACK OFF (SUPERPOSITION DÉSACTIVÉE).



FRC

Réglage de l’arrêt automatique du système

Lors de l’écoute de musique, vous pouvez régler le systèmes pour qu’il s’éteigne automatiquement.

1 Appuyez sur la touche **SLEEP (MISE EN VEILLE)**.
Résultat: La lecture démarre et les indications suivantes s’affichent :

SLEEP 90 MIN

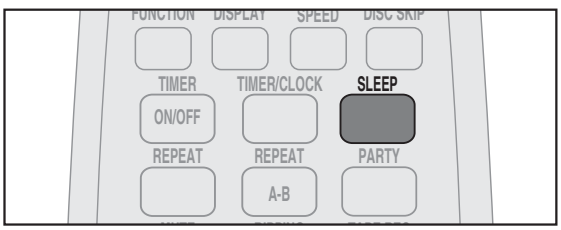
2 Appuyez sur la touche **SLEEP (MISE EN VEILLE)** une ou plusieurs fois pour sélectionner le temps d’écoute avant l’arrêt du système :

SLEEP 90 MIN → SLEEP 60 MIN → SLEEP 45 MIN → SLEEP 30 MIN → SLEEP 15 MIN → SLEEP OFF

➢ Vous pouvez à tout moment :

- ◆ Contrôler le temps restant en appuyant sur la touche **SLEEP**.
- ◆ Modifier le temps restant en répétant les étapes **1** et **2**.

3 Pour annuler la fonction SLEEP (SOMMEIL), appuyez sur **SLEEP (MISE EN VEILLE)** une ou plusieurs fois de manière à afficher l’indication **SLEEP OFF (MISE EN VEILLE DÉSACTIVÉE)**.



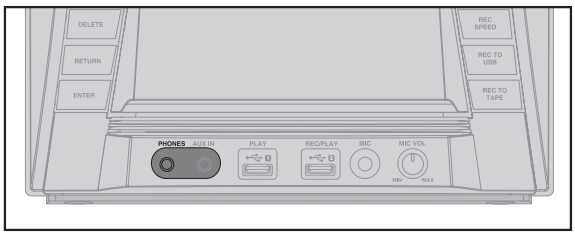
Connexion d’un casque d’écoute

Vous pouvez connecter un casque d’écoute à votre système mini-compact afin d’écouter de la musique ou une émission de radio sans gêner les autres personnes présentes dans la pièce. Le casque d’écoute doit avoir une prise ø3,5 ou un adaptateur approprié.

Connectez le casque d’écoute à la prise de **PHONES** (CASQUE) de l'unité principale.
Résultat: Le son n’est plus émis via les enceintes.

☛ ◆ L'utilisation prolongée d’un casque d’écoute à volume sonore élevé peut entraîner une perte d’acuité auditive.

➢ ◆ Si vous utilisez le casque d’écoute, la fonction GIGA SOUND (GIGA SON) sera automatiquement désactivée.
Elle restera désactivée même si vous retirez le casque d’écoute.

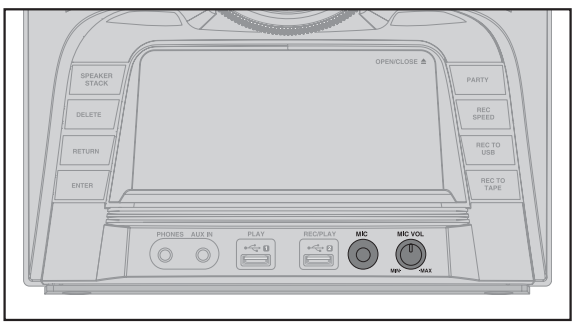


Connexion du microphone

Vous pouvez aussi connecter un microphone pour chanter avec vos CD préférés.

☛ Branchez un microphone équipé d’une prise MIC ø3,5 à la borne MIC.

- ◆ Tournez le bouton **MIC VOL** (VOL MIC) de l'unité principale afin d’ajuster le volume du microphone.

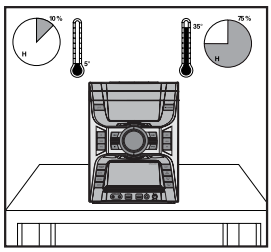


➢ ◆ Si vous utilisez le microphone, la fonction GIGA SOUND (GIGA SON) sera automatiquement désactivée.
Elle restera désactivée même si vous retirez le microphone.

- ◆ Si vous entendez des bruits bizarres (sifflement ou hurlement) lorsque vous utilisez le microphone, tournez le bouton de volume sur l'unité principale ou les enceintes.

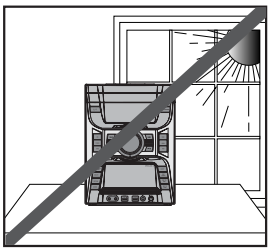
Consignes de sécurité

Les illustrations suivantes montrent les précautions à prendre pour utiliser ou manipuler votre système mini-compact.

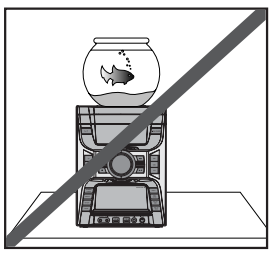


Conditions ambiantes d'utilisation:

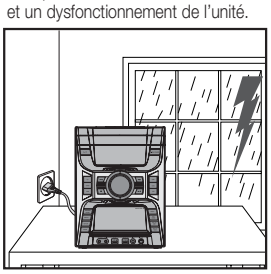
Température ambiante	+41 °F à +95 °F
Humidité	10-75%



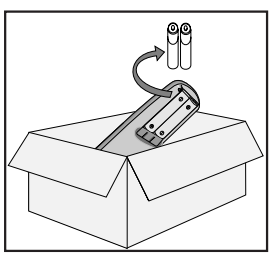
N'exposez pas l'unité à la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.
Cela pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'unité.



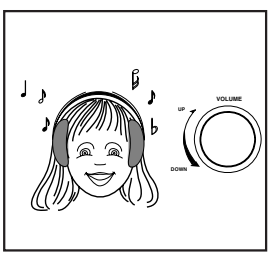
Ne posez pas de plante en pot ou ni de vase sur l'unité. Si de l'humidité pénètre dans l'appareil, l'équipement peut s'en trouver endommagé et il y a risque d'électrocution. Si cela arrive, débranchez immédiatement la prise d'alimentation électrique.



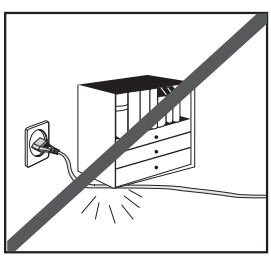
Pendant les orages, débranchez la prise d'alimentation.
Les pointes de tension dues aux éclairs pourraient endommager l'appareil.



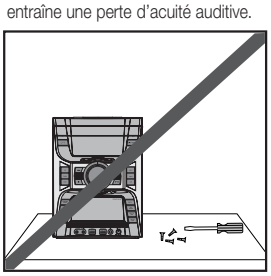
Retirez les piles de la télécommande en cas d'inutilisation prolongée.
Une fuite de liquide des piles pourrait sérieusement endommager la télécommande.



Lorsque vous utilisez un casque d'écoutes, veillez à ne pas régler le son trop fort.
L'utilisation prolongée d'un casque d'écoute à volume sonore élevé entraîne une perte d'acuité auditive.



Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil. Un cordon d'alimentation endommagé peut nuire à l'appareil (risque d'incendie) et engendrer un risque d'électrocution.



Ne prenez pas l'initiative de démonter, réparer ou modifier cette unité vous-même car cela pourrait engendrer un dysfonctionnement ou un risque de choc électrique.

Nettoyage de votre Système Mini-Compact

FRC

Pour tirer le maximum de votre système mini-compact, vous devez nettoyer les éléments suivants régulièrement :

- Le boîtier extérieur
- Le lecteur de disques compacts
- Le magnétophone (têtes de lecture, galets et cabestans d'entraînement)

Débranchez toujours la prise d'alimentation du système :

- Avant de le nettoyer
- Si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps

<u>Boîtier extérieur</u>

Nettoyez régulièrement le boîtier extérieur avec un chiffon doux et un détergent doux.
N'utilisez pas de poudres, liquides ou aérosols abrasifs. Ne laissez jamais des liquides pénétrer dans le système.

<u>Lecteur de disques compacts</u>

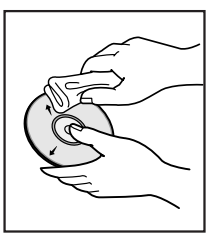
1 Avant de lire un disque compact, nettoyez-le avec un produit de nettoyage spécial pour CD. N'utilisez pas les mêmes produits que pour les disques vinyles.
Essuyez soigneusement le disque du centre vers l'extérieur.

2 Nettoyez régulièrement le lecteur avec un disque de nettoyage spécial (en vente chez votre marchand).

- Si la télécommande doit rester inutilisée pendant une longue période, retirez les piles pour prévenir toute corrosion.
- Même si votre système est très résistant, il ne doit pas être utilisé dans un environnement excessivement poussiéreux ni soumis à des chocs ou à des chaleurs extrêmes (à proximité de dispositifs chauffants ou à la lumière directe du soleil, etc.).
- Si l'unité dégage une odeur désagréable en cours d'utilisation, débranchez la prise d'alimentation et contactez le S.A.V.

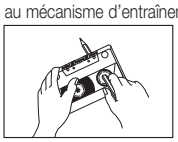
Précautions d'emploi des disques compacts

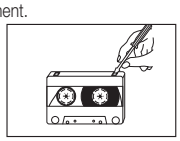
- Manipulez vos CD avec précaution.Tenez-les toujours par les bords pour éviter de laisser des traces de doigts sur la surface polie.
- Lorsque vous avez fini d'écouter un CD, remettez-le dans sa boîte.
- Ne collez pas du papier ou du ruban adhésif sur les disques et n'écrivez pas sur l'étiquette.
- Nettoyez-les avec un chiffon spécial.
- Rangez vos CD dans un endroit propre, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures élevées.
- Utilisez toujours des CD portant le logo .

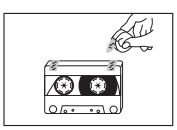


Précautions d'emploi des cassettes audio

- Assurez-vous que la bande de la cassette est suffisamment tendue.
- Pour éviter d'effacer une cassette que vous souhaitez conserver, retirez la languette de sûreté sur le bord supérieur de la cassette.
  Pour enregistrer une cassette dont la languette aurait été rompue, il suffit de recouvrir l'orifice avec du ruban adhésif.
- Lorsque vous avez fini d'écouter une cassette, remettez-la dans sa boîte.
- Rangez vos cassettes dans un endroit propre, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures élevées.
- Évitez d'utiliser des cassettes de 120 minutes car elles imposent un effort inutile au mécanisme d'entraînement.







Avant de prendre contact avec le service après-vente

FRC

Il faut toujours un peu de temps pour se familiariser avec un nouvel appareil.
Si vous êtes confronté à un des problèmes énumérés ci-dessous, essayez d'abord les solutions proposées. Cela peut vous permettre de gagner du temps et d'éviter d'avoir à appeler l'assistance.

Si les consignes de ce manuel ne vous permettent pas de résoudre le problème, veuillez préparer :

- Les numéros de modèle et de série qui figurent normalement à l'arrière du système.
- Les détails de votre garantie.
- Une description claire du problème.

Contactez alors votre marchand ou le S.A.V. SAMSUNG.

	Problème	Contrôles / Explication
GENERAL	Le système ne fonctionne pas.	• L'unité principale n'est pas correctement branchée à l'alimentation électrique ou l'alimentation de la prise murale est coupée. • Les piles de la télécommande doivent être changées ou la polarité n'a pas été respectée. • Vous n'avez pas appuyé sur la touche **STANDBY/ON** (⏻ / I) .
	Il n'y a aucun son.	• Le volume est réglé sur le niveau minimum. • Vous n'avez pas sélectionné le bon mode (CD, TUNER, TAPE, USB, AUX) . • Vous avez connecté un casque d'écoute. • Les câbles des enceintes sont débranchés. • Vous avez appuyé sur la touche **MUTE (SOURDINE)**.
	La minuterie ne fonctionne pas.	• La minuterie a été désactivée en appuyant sur la touche **TIMER ON/OFF** .
	Si le problème persiste même après l'exécution des mesures correctrices préconisées	• Appuyez sur la touche **STOP (■)** pendant 5 secondes en mode "No Disc" pour rétablir les réglages d'origine(RESET (RÉINITIALISATION)).
CD / MP3	Le lecteur de disques compacts ne démarre pas la lecture.	• Vous n'avez pas sélectionné la fonction CD (CD). • Le disque a été inséré à l'envers ou bien il est sale ou rayé. • Le capteur laser est sale ou poussiéreux. • Le système n'a pas été installé sur une surface plane et stable. • De la condensation s'est formée dans le lecteur. Laissez le système dans une pièce chaude et aérée pendant au moins une heure.
RADIO	La réception est mauvaise ou vous ne captez aucune station de radio.	• Vous n'avez pas sélectionné la fonction TUNER (SYNTONISEUR). • Vous avez mal réglé la fréquence radio. • L'antenne est déconnectée ou elle n'est pas orientée dans la bonne direction. Tournez-la pour trouver la meilleure orientation. • Vous êtes dans un bâtiment qui bloque les ondes radio et il faut que vous utilisiez une antenne extérieure (non fournie).
TAPE	La lecture de la cassette ne démarre pas.	• Vous n'avez pas sélectionné la fonction TAPE (CASSETTE). • Vous n'avez pas bien inséré la cassette. • Le compartiment à cassette n'est pas fermé. • La bande magnétique n'est pas tendue ou elle est rompue.

Caractéristiques techniques

FRC

SAMSUNG cherche continuellement à améliorer ses produits. Les spécifications de cet appareil et les présentes consignes d'utilisation sont donc susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

RADIO	
FM	
Rapport signal/bruit	62 dB
Sensibilité utilisable	10 dB
Distorsion harmonique totale	0.4 %
LECTEUR DE DISQUES COMPACTS	
Capacité	3 disques
Plage de fréquences	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit	70dB (à1kHz, avec filtre, 2V)
Distorsion	0.1 % (à 1 KHz)
Séparation des canaux	75 dB
Dimensions des disques	Diamètre : 5 ou 3 1/2 po. Épaisseur : 0.05 po
MAGNÉTOPHONE	
Plage de fréquences	125 Hz ~ 10 KHz
Rapport signal/bruit	40 dB
Séparation des canaux	35 dB
Effet de gommage	50 dB
AMPLIFICATEUR	
Puissance de sortie	

MX-C830- 560 Watts (THD: 10 %)	GIGA Sound désactivé	GIGA Sound activé
Enceinte avant	60W (3 Ω)	280W (3 Ω/100Hz)
MX-C850- 750 Watts (THD: 10 %)	GIGA Sound désactivé	GIGA Sound activé
Enceinte avant	60W (3 Ω)	250W (3 Ω/100Hz)
Caisson de basse	120W (4 Ω)	250W (4 Ω/100Hz)
MX-C870- 1,100 Watts (THD: 10 %)	GIGA Sound désactivé	GIGA Sound activé
Enceinte avant	60W (4 Ω)	200W (4 Ω/100Hz)
Caisson de basse	80W (4 Ω)	260W (4 Ω/100Hz)
Enceinte arrière	60W (6 Ω)	90W (6 Ω/15kHz)

Séparation des canaux	60 dB
Rapport signal/bruit	70 dB
GÉNÉRAL	
Consommation électrique	115 W
Dimensions	17.2 (W) x 14.9 (H) x 11 (D) po
Poids	15.45 lbs

SAMSUNG

GARANTIE LIMITÉE DE L'ACHETEUR INITIAL

Samsung Electronics Canada Inc. (SECA) garantit ce produit contre les vices de matériau(x) et de fabrication.

Si l'appareil ne fonctionne pas convenablement durant la période de garantie et que son mauvais fonctionnement est dû à un défaut de matériau(x) ou de fabrication, SECA réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, l'appareil défectueux.

Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre de service autorisé SECA. Vous pouvez obtenir le nom et l'adresse du centre de service le plus près de chez vous en composant sans frais le 1 800 SAMSUNG.

Main-d'oeuvre	Pièces
un (1) an (au comptoir)	un (1) an

Pour toute réparation de modèle portatif dans un centre de service, le client est responsable du transport aller-retour de l'appareil.

Le client doit conserver le reçu original sur lequel la date d'achat est indiquée, car il s'agit de la seule preuve d'achat acceptée. Le client doit présenter ce reçu au centre de service au moment où il fait la demande de réparation sous garantie.

EXCLUSIONS (CE QUI N'EST PAS COUVERT)

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un incendie, une inondation et/ou tout cas de force majeure. Elle ne couvre pas non plus les dommages causés par une mauvaise utilisation, un branchement à une tension inappropriée, une mauvaise installation, une réparation inappropriée ou non autorisée, une utilisation commerciale, ni les dommages survenus lors du transport. Le fini extérieur et intérieur, les ampoules et les pièces en verre ne sont pas couverts par cette garantie. Les réglages expliqués dans le manuel et effectués par le client ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie est automatiquement annulée si le numéro de série imprimé sur l'appareil a été effacé ou modifié. La garantie ne couvre que les produits achetés et utilisés au Canada.

SIÈGE SOCIAL
SAMSUNG ELECTRONIQUE CANADA INC.,
SERVICE À LA CLIENTÈLE
55 STANDISH COURT MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 4B2 CANADA
FABRIQUÉ EN CORÉE
1 800 SAMSUNG (1 800 726-7864)
WWW.SAMSUNG.COM/CA

Contactez SAMSUNG DANS LE MONDE ENTIER

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant les produits Samsung, veuillez contacter le service clientèle SAMSUNG.

FRC

Region	Area	Contact Center ☎	Web Site
North America	Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	Argentine	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	Brazil	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	Honduras	800-7919267	www.samsung.com/latin
	Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	El Salvador	800-6225	www.samsung.com/latin
	Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	Panama	800-7267	www.samsung.com/latin
	Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	Rep. Dominica	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	Colombia	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	Belgium	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	Czech Republic	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	Denmark	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	Finland	30-6227 515	www.samsung.com/fi
	France	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	Germany	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	Italia	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	Luxemburg	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	Norway	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	Poland	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	Portugal	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	Eire	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	Austria	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/ (French)
CIS	Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	Kazakhstan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	
	Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	
	Ukraine	8-800-502-0000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
	Belarus	810-800-500-55-500	
	Moldova	00-800-500-55-500	
	Lithuania	8-800-77777	www.samsung.com/lt
	Latvia	8000-7267	www.samsung.com/lv
	Estonia	800-7267	www.samsung.com/ee
Asia Pacific	Australia	1300 362 603	www.samsung.com/au
	New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	China	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	Hong Kong	3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
	India	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	Indonesia	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	Japan	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	Philippines	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	Thailand	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	Turkey	444 77 11	www.samsung.com/tr
	South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

AH68-02265X